



© Kaarina Lorenzini - Les bords de l'Aire en hiver.

QUOI DE NEUF À LANCY?

2025, UNE ANNÉE QUI DÉCOIFFE!

Aînés de Lancy, attention!

L'heure est venue de vous inscrire au "Printemps" organisé par l'association des Intérêts du Petit-Lancy, ainsi qu'au "Repas" préparé par celle des Intérêts du Grand-Lancy. Ne ratez surtout pas les bulletins d'inscription que vous trouverez à l'intérieur de ce numéro! A vos stylos!

Inscriptions en pp. 5 et 7

Antigel est de retour

Février rime avec Antigel! Depuis plusieurs années, notre commune est une halte obligée pour le festival genevois qui bouscule tous les codes culturels. La 15^{ème} édition promet des moments de grâce avec 3 concerts très différents programmés à la Villa Tacchini et à l'Institut Florimont. Informations en pp. 3, 8, 22 et 27

A la rencontre des candidats...

Comme vous le savez peut-être, Lancy renouvelle ses autorités en 2025. La Ville de Lancy vous propose d'aller à la rencontre des candidates et des candidats, lors d'une soirée festive qui se déroulera le mercredi 5 mars dès 17h30 à la Salle communale du Petit-Lancy.

Explications en pp. 18-19

EDITORIAL

L'année 2025 commence avec une bien triste nouvelle pour notre commune: la disparition prématurée de Michel Bovey. Infatigable organisateur de concerts et de spectacles, musicien chevronné et programmateur émérite de manifestations incontournables, telles que la Fête de la Musique à Lancy durant de très nombreuses années, il est au fil du temps devenu un acteur et un partenaire culturel incontournable pour les associations lancéennes. Ainsi, pour la première fois depuis des lustres, vous ne trouverez pas en page 2 du "Lancéen" son traditionnel programme à l'égide des Concerts de Lancy. Celui qui a reçu, aux côtés de son épouse Janine, le Mérite de Lancy en 2005, a consacré 40 ans de sa vie à la promotion de la culture dans notre commune. Chapeau bas, cher Michel. Reçois ici un hommage reconnaissant des Lancéennes et des Lancéens.

Kaarina Lorenzini, Rédactrice en chef

Sommaire

Culture	2
Vie associative	5
Sports & Loisirs	11
Instantanés	12
Mairie Infos	17
Edito du CA	17
Focus	18
Actualité	20
En bref	25
Agenda	27

Impressum



Président : Marco Föllmi

Administratrice : Liza Dilonardo

Rédactrice en chef : Kaarina Lorenzini

Rédaction : 1, chemin du Salève – 1213 Petit-Lancy
Tél. 022 794 94 55 – redaction@lelanceen.ch
www.lelanceen.ch

Administration : CP 13 – 1213 Petit-Lancy 1

Publicité : Annick Bounous – 70, rte du Pont-Butin,
2^e étage, Petit-Lancy – Tél. 022 743 17 69
pub.lelanceen@bluewin.ch

Concept graphique : Siska Audeoud, atelier Hadès

Impression : Molesonimpressions.ch

Papier FSC issu de sources responsables,
encres végétales sans cobalt

Délai rédactionnel numéro de mars 2025 :

14 février 2025

ISSN 1663-8360 - Abonnement: Fr. 20.- pour 9-10 numéros
IBAN: CH91 0900 0000 1202 2050 2 Fondé en 1963

A la Chapelle, on s'enchant!

Les 22 et 26 mars, le quartier de la Chapelle fait la part belle à la musique, aux livres et à la poésie de tous les jours. Une exposition, un concert, des activités pour les enfants vous attendent. À faire en solo ou en famille, le tout en entrée libre.

À vous qui aimez les histoires, celles qui font voyager immobiles, celles qui mettent de la poésie à la vie et du sens au quotidien, ces deux journées vous sont destinées.

Le samedi 22 mars, dès 18h, nous vous invitons à la Ferme de la Chapelle pour découvrir une exposition qui mêle le texte et les beaux-arts avec chic et humour. Le vernissage de cette exposition sera accompagné d'un concert où deux musiciens, des amoureux de la poésie, offriront des compositions créées pour l'occasion à partir de textes écrits par des poètes romands. Sous leur charme, la poésie montrera combien elle

est un art du vivant et de l'instant.

Le mercredi 26 mars, dans l'après-midi, place aux plus petits. Dans des lieux clés du quartier et en plein air (si le temps le permet!), nous proposons aux familles et aux enfants de partir à la rencontre des livres et de la magie qu'ils savent si bien diffuser dans nos têtes et nos cœurs. Nous vous préparons des surprises et même – pourquoi pas? – une chasse aux trésors.

En soirée, nous nous retrouverons à la Ferme de la Chapelle pour une visite guidée de l'exposition et une performance inspirée par le quartier, ses rues et ses habitants.

Ces animations sont organisées par *Les Livrées*. Elles ont lieu dans le cadre du "Printemps de la poésie", qui se tient cette année du 15 au 29 mars sur le thème des enchantements et des incantations. Le programme complet vous sera dévoilé dans le prochain numéro du "Lancéen".

À suivre...

Les Livrées, samedi 22 et mercredi 26 mars 2025, les-livrees.ch

(culture & rencontre)

COURS • CINÉMAS • CONFÉRENCES

COLLÈGE DE SAUSSURE

Vieux-Chemin d'Onex 9 – 1213 PETIT-LANCY

Une parenthèse dans votre semaine



Et si, en 2025, vous vous offriez une parenthèse dans votre semaine? En ce début d'année, vous pourrez réaliser et déguster des spécialités japonaises, comprendre en quoi consiste le feng shui, aller à la découverte des oiseaux avec le cours d'ornithologie avancé, ou encore tout savoir sur la musique créée à la même époque que les peintures impressionnistes. Le tout dans une ambiance conviviale et à des prix modestes.

Pour découvrir notre programme de cours pour adultes et vous inscrire, rendez-vous sur

www.culture-rencontre.ch

La majorité des cours a lieu au Collège de Saussure, Vieux-Chemin d'Onex 9, Petit-Lancy.

Renseignements:

info@culture-rencontre.ch,

Tél. 022 388 43 66

Les Barbapapas au cinéma

Rien de mieux qu'une projection sur grand écran pour apprécier le cinéma! Ce ne sont pas les nombreux spectateurs du CinéKid qui vous diront le contraire. Ce mois-ci, les Barbapapas font leur première apparition sur la toile. Mardi 18 février, 16h45

"Les Barbapapas: la vie en vert"



Alice & Thomas Taylor, 2024, France, 55 mn, vo française, dès 4 ans
La famille tout en rondeurs et en couleurs déambule dans sa maison à bulles, au Muséum, dans la forêt, à la plage, dans la campagne polluée par l'agent fuchsia. Et retrouve sa terre d'enfance auprès de son arbre où elle vit à nouveau heureuse. Une ode à la nature! Le reste du programme est à découvrir sur le site www.culture-rencontre.ch/cinesaussure

CinéKid, deux mardis par mois environ, à 16h45.

Aula du Collège de Saussure

Tarif: 10.-, formules d'abonnement

Pas de carte de crédit

Découvrir les coulisses de la science

"Science et société: chercher, découvrir, diffuser"



Cycle de conférences scientifiques
Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur la science sans jamais oser le demander. Comment un résultat de recherche devient-il un produit? Quel est le rôle des médias dans la transmission des découvertes scientifiques? Venez découvrir les coulisses de la science grâce aux présentations de chercheuses et chercheurs de l'Université de Genève. Les conférences, d'une durée d'environ une heure, sont suivies d'une discussion avec le public.

Mercredis 5 et 12 février à 20h
Aula du Collège de Saussure
9, Vieux-Chemin d'Onex, Petit-Lancy
Entrée gratuite, sans inscription.
Programme sur www.culture-rencontre.ch/category/conferences

Un concert exceptionnel en coproduction avec le Festival Antigél: **Bill Frisell à Florimont**

L'INSTITUT FLORIMONT ET LE FESTIVAL ANTIGEL

unissent leurs forces pour offrir une soirée musicale exceptionnelle en compagnie de Bill Frisell, légende vivante de la guitare jazz. Ce concert en solo est une occasion unique de découvrir cet artiste virtuose, reconnu internationalement pour son talent à transcender les frontières musicales depuis plus de trois décennies.

Abordant sa carrière comme un voyage au cœur de la culture américaine, Bill Frisell nous transporte dans un univers où blues, folk et bluegrass se mêlent avec élégance. Véritable maître de l'exploration sonore, il sait donner à chaque interprétation une dimension orchestrale, tout en conservant la simplicité et l'intimité qui rendent ses performances inoubliables.

Grâce à cette collaboration avec le Festival Antigél, cette soirée s'inscrit dans une programmation qui célèbre l'audace artistique et l'ouverture culturelle. Le cadre harmonieux de l'Institut Florimont

mettra en lumière toute la richesse du jeu délicat et profond de Bill Frisell, offrant au public une immersion totale dans son univers sonore.

Ne manquez pas ce rendez-vous exceptionnel le jeudi 27 février à 19h30 à l'Auditorium de l'Institut Florimont. Réservez dès maintenant vos places et laissez-vous séduire par cette expérience musicale envoûtante, portée par une collaboration inédite dans le cadre de la saison culturelle de l'Institut Florimont et le festival Antigél qui fête cette année sa 15^e édition.

Judi 27 février à 19h30

Ouverture des portes dès 18h30
Durée du concert: environ 75 minutes
Tout public
Billetterie: billetterie@antigel.ch

Informations générales

Adresse:
Institut Florimont, 37, avenue du Petit-Lancy; entrée 13, chemin du Bac

Transports publics & Voiture & Accessibilité:

Tram/bus: Lignes 14, 21, J, K – Arrêt Petit-Lancy, Place; Lignes 19, 2, 23, 22, 28 – Arrêt Chemin du Bac
Voiture: parking à disposition sur le campus, merci de privilégier le co-voiturage.
Accessibilité: l'Institut est accessible aux personnes à mobilité réduite.

Se restaurer:

Bar et petite restauration sur place.

Pour toute information:

Par email: culture@florimont.ch
Par téléphone: 022 879 00 00



Une bonne année, avec Lancy d'Autrefois!



En 2025, préparez-vous à vivre de beaux moments avec Lancy d'Autrefois!

UNE ONZIÈME EXPOSITION ORIGINALE AVEC UN

partenaire inattendu (on vous en dira plus dans le prochain "Lancéen!"), une nouvelle publication, des collaborations avec des acteurs locaux... et une 2^{ème} Vogue à Lancy'enne en août prochain! Les projets ne manquent pas et notre équipe de bénévoles est motivée pour les mener à bien.

D'ailleurs, si vous souhaitez les rejoindre, vous êtes les bienvenus! Pour cela il vous faut aimer l'histoire de Lancy, pouvoir consacrer quelques heures par mois à notre association, principalement dans le gardiennage de notre Arcade du Vieux Lancy (ouverte tous les vendredis de 14h à 17h), dans le montage/démontage de nos expositions et dans l'organisation de nos événements annuels. Annoncez-vous par courriel à lancy.autrefois@gmail.com ou appelez-nous au 079 689 24 05.

Coup d'œil dans le rétro Eveil au monde

En fin d'année dernière, Gianni et Chris, deux de nos fidèles bénévoles ont animé un atelier à l'école des Palettes, autour des objets d'hier et d'aujourd'hui (voir photo ci-contre). Proposée par Stéphanie

Mitruccio, l'activité "Eveil au monde" est destinée aux enfants de 6 ans. Elle leur permet de découvrir la commune et le quartier dans lesquels ils habitent de manière originale. Lancy d'Autrefois se réjouit de cette collaboration originale qu'elle souhaite pérenniser.

Sissi à l'Arcade du Vieux Lancy

La fin de l'année fut également l'occasion pour Jean Murith et Michel Vergain de visiter l'exposition sur le Cimetière de Lancy dans laquelle ils figurent en tant que respectivement patron de l'entreprise de pompes funèbres Murith SA et employé de celle-ci. A cette occasion, Monsieur Murith a mis à la disposition de notre association deux chandeliers et une croix qui ont été utilisés lors du service funèbre de l'impératrice Elisabeth d'Autriche (dite Sissi) à Genève, pour lequel son grand-père Anselme Murith avait œuvré. Ne manquez pas de passer à l'Arcade découvrir ces pièces uniques chargées d'histoire!

Visite à l'Arcade de la Commission Culture du Conseil municipal

Après avoir été auditionnés par ladite commission, nous avons eu dans la

foulée le privilège de recevoir ses membres pour une visite privée. L'intérêt manifesté et les encouragements reçus témoignent du bien-fondé de notre labeur et nous incitent à poursuivre notre mission d'intérêt public.

Hommage à une personnalité lancéenne

Nous ne pouvons pas clore cet article sans évoquer la mémoire de Michel Bovey, musicien talentueux, homme de culture et de savoir inépuisable qui a tellement œuvré à Lancy. Sa disparition soudaine nous laisse toutes et tous orphelins. Pour Lancy d'Autrefois, il a à plusieurs reprises servi d'intermédiaire lorsqu'il s'agissait de trouver le musicien idéal pour animer notre vernissage, programmant des animations culturelles autour de notre Vogue à Lancy'enne et lors de la célébration de notre 10^{ème} anniversaire avec l'enregistrement d'un CD d'orgue suivi de deux inoubliables concerts organisés en l'Eglise Notre-Dame des Grâces en 2019. Il s'est toujours tenu aux côtés de notre association, cherchant et trouvant toujours des solutions à nos demandes d'aide, débordant d'énergie et de

passion. Michel est irremplaçable, comme toutes ces femmes et ces hommes à la mémoire prodigieuse qui fascinent toutes celles et ceux qui les côtoient. Il laisse un grand vide dans nos cœurs, mais également une foule de souvenirs inoubliables dans nos esprits et de précieux apprentissages dont nous lui serons éternellement reconnaissants. Merci pour tout, très cher Michel et nos pensées émues à Janine, ton inséparable épouse, qui ta fidèlement accompagné dans tes projets les plus fous, ne ménageant ni son temps ni son énergie à tes côtés.

Kaarina Lorenzini,
Co-présidente de Lancy d'Autrefois



TROUBLES DU SOMMEIL CHEZ LES SENIORS: COMPRENDRE, PRÉVENIR, AGIR



Conférence jeudi 13 février 2025 de 14h à 15h

INSCRIPTION OBLIGATOIRE VIA LE QR CODE CI-DESSOUS OU SUR WWW.CMPONTROUGE.CH

(GRATUIT)
PRÉSENTIEL UNIQUEMENT

Au bâtiment de l'Adret
en partenariat avec le Centre de Santé de Lancy-Pont-Rouge

Place de Pont-Rouge 2,
CH-1212 Grand-Lancy



RESEAU DELTA LA SANTÉ INTELLIGENTE

Centre Santé Lancy-Pont-Rouge

VOTRE ÉCOLE DE MUSIQUE

guitare · basse · batterie · piano · chant · ukulélé



Emagina-son.com École de musique pour tous & exhausteur de créativité
info@emagina-son.com - 076 567 49 64 - 41 ch. des Palettes - Lancy



impressions
MOLÉSON
WE PRINT ON EVERYTHING

Notre nature,
c'est de la respecter!

T 022 782 50 82 info@molesonimpressions.ch

“Nouveautés balnéaires 2025”



chez balux
by Carole T

Avenue de Miremont 2
Tél. 022 789 09 00



café
Simeoni fleurs

Commandes par internet
www.simeonifleurs.ch

Ouvert tous les jours

Lundi au vendredi: 8h - 18h
Samedi et dimanche: 9h - 16h

2, avenue du Cimetière - 1213 Petit-Lancy
T. 022 792 25 28

FAIT SELON VOS DERNIÈRES VOLONTÉS
en évitant des soucis à vos proches
avec le contrat de
PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE



MURITH
PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE 24/24 H.
89, BLD DE LA CLUSE-GENÈVE
Tél. 022 809 56 00

RÉDUCTIONS

FRENCH-CUT

Coiffeur - Visagiste

T. 022 794 30 60
25, ch. des Palettes
1212 Grand-Lancy

- 10 frs sur Brushing
- 10 frs sur Coupe Brushing Dame
- 20 frs sur Couleur Coupe Brushing Dame

OFFRE VALABLE UNIQUEMENT SUR PRÉSENTATION DE CE BON DU 1^{ER} AU 28 FÉVRIER 2025



A. Pinto Fleurs

TOUTES COMPOSITIONS FLORALES

Ouvert 7/7 (7h30 - 19h)
1, avenue du Cimetière • CH-1213 Petit-Lancy



Tél. 022 793 15 25 - www.apintofleurs.ch

Solutions en assurances et Gestion des risques



GROUPE
:solveo:RAS

www.solveo.swiss • +41 22 707 48 48 • info@solveo.swiss

Activités de la Maison de Quartier du Plateau

La Maison de Quartier du Plateau vous souhaite une belle année 2025 et vous présente ses activités tout public.

Ne rater pas notre **grand loto** le samedi 15 février de 14h à 18h. De magnifiques lots vous attendent mais également un spectacle de piano et claquettes, une ballade musicale et dansée sur des standards du jazz. La participation est gratuite mais l'inscription est obligatoire au 022 792 18 16 ou mqplateau@fase.ch. Les enfants doivent être accompagnés.

Sorties neige - encore trois destinations: le 19 janvier à Avoriaz, le 9 février pour une balade en raquettes au Mont Forchat (matériel inclus) et le 9 mars aux Carroz. Inscription et paiement à la MQP. Cartes et Twint désormais acceptés.

Café des parents - la prochaine soirée d'échange traitera du thème suivant: «mon enfant est différent. Dyslexie, autisme, neuro-atypismes (HPI, TDHA), parlons-en!». Inscription via le site de la

MQP: www.mqplateau.com
Assemblée générale de la MQP - le jeudi 27 mars à 19h. Une nouvelle formule d'AG plus dynamique vous sera proposée ainsi qu'une garderie gratuite pour les enfants et un repas pour clore la soirée. Venez nombreux!



SAMEDI 15 FÉV. | **MAISON DE QUARTIER DU PLATEAU**
 86 RTE ST-GEORGES 1213 PT-LANCY

14H - 18H

GRAND LOTO

DUO PIANO & CLAQUETTES
 UNE BALLADE MUSICALE ET DANSÉE SUR DES STANDARDS DU JAZZ

Inscription obligatoire
 Dès 8 ans / Gratuit
 Enfants accompagnés
 Petite restauration

INSCRIPTION
 AU 022 792 18 16 OU MQPLATEAU@FASE.CH

Association des Intérêts du Petit-Lancy
 Fondée en 1896

PRINTEMPS DES AÎNÉS 2025

CHOUCROUTE ET MUSIQUE

CHÈRES AÎNÉES, CHERS AÎNÉS DU PETIT-LANCY

C'EST AVEC UN IMMENSE PLAISIR QUE L'ASSOCIATION DES INTÉRÊTS DU PETIT-LANCY VOUS CONVIE AU « PRINTEMPS DES AÎNÉS ».

A CETTE OCCASION, UNE MAGNIFIQUE CHOUCROUTE GARNIE SUIVIE D'UN DESSERT VOUS SERONT SERVIS.

NOUS VOUS DONNONS RENDEZ-VOUS LE

SAMEDI 15 MARS 2025

À LA SALLE COMMUNALE DU PETIT-LANCY,
DÈS 11H30.

AFIN D'ORGANISER AU MIEUX CETTE JOURNÉE, NOUS VOUS PRIONS DE BIEN VOULOIR VOUS INSCRIRE AU MOYEN DU BULLETIN QUE VOUS TROUVEREZ CI-CONTRE AVANT LE 7 MARS 2025.

NOUS VOUS ADRESSONS NOS CORDIALES SALUTATIONS.

LE COMITÉ

BULLETIN D'INSCRIPTION AU PRINTEMPS DES AÎNÉS 2025

NOM : _____ PRÉNOM (S) : _____

ADRESSE : _____

NO. DE TÉLÉPHONE / PORTABLE : _____

DATE DE NAISSANCE : _____

A DÉCOUPER ET À RETOURNER AVANT LE 07.03.2025 À L'ADRESSE SUIVANTE:
 ASSOCIATION DES INTÉRÊTS DU PETIT-LANCY
 CASE POSTALE 663
 1213 PETIT-LANCY 1

Une collection d'ouvrages sur la société de longue vie voit le jour à Lancy

TROIS OUVRAGES (BIENTÔT UN QUATRIÈME!) ont récemment fleuri au cœur de Pont-Rouge, et plus précisément à l'Habitat évolutif pour seniors (HEPS) de l'Adret. C'est dire si cette initiative novatrice inspire celles et ceux qui y habitent, y travaillent ou veillent sur lui au quotidien.

Publiés par la maison d'éditions lausannoise *Social Info* et rassemblés dans une collection spécifique intitulée "Habiter dans la société de longue vie", ils sont les héritiers d'un précédent opus paru en 2018 sous la plume de Claude Dupanloup et Jean-Pierre Fragnière dont le titre a inspiré le nom. Leur but: «Partant des bouleversements induits par les quinze ans d'espérance de vie que nous avons gagnés en quelques décennies, la collection *Habiter dans la société de longue vie* se penche sur les nouvelles modalités associées à l'habi-

tat: des logements intergénérationnels ouverts aux personnes dès "l'âge AVS" et aux étudiants, des lieux de vie développant des activités et des échanges intergénérationnels, des cadres de vie ouverts et accueillants, des aménagements garantissant l'accessibilité, des structures conçues pour évoluer en fonction des désirs et de l'état de santé des locataires, des partenariats avec des associations locales. La collection sert de l'expérience tirée de réalisations qui ont vu le jour, telles que l'ADRET à Lancy, un projet conduit par la Fondation communale pour le logement des personnes âgées (FCLPA)», expliquent les initiateurs de cette collection. Complémentaires, les trois premiers volumes parus à la fin de l'année dernière sont pourtant bien différents. Si le premier revient sur la genèse du projet de l'Adret, le deuxième dresse un

premier bilan des Habitats évolutifs pour seniors (HEPS) en se basant sur l'exemple lancéen, alors que le troisième volume donne la parole à la plus emblématique de ses locataires, Sarojini Pillay.

Collection Habiter dans la société de longue vie

Vol. 1: Dupanloup Claude, Fragnière Jean-Pierre, "*Habiter dans la société de longue vie. L'Adret à Lancy*", Lausanne, 2024.

Vol. 2: Bonnevie Laure, Bernardinelli Yann, "*Au cœur de l'Adret*", Lausanne, 2024

Vol. 3: Pillay Sarojini, "*Au cœur de la vie*", Lausanne, 2024.

Vol. 4: Mechkat Cyrus, "*H4G: un habitat pour quatre générations*", Lausanne, à paraître en 2025

Prix de vente: 24 frs par volume. La collection est disponible en librairie, ou sur le site www.socialinfo.ch

Kaarina Lorenzini



Soutien aux proches aidant-es

Accueil en EMS durant la journée

Afin d'offrir du répit aux proches aidant-es, les EMS proposent un accompagnement ponctuel (animation, repas) aux seniors en perte d'autonomie.

En partenariat avec



Informations pratiques

Horaires et tarifs

Ouvert du lundi au vendredi

Forfait matinée, 10h-12h : CHF 15.-/jour

Forfait repas de midi, 12h-14h : CHF 18.-/jour

Forfait après-midi, 14h-17h : CHF 19.-/jour

Forfait journée (repas inclus), 10h-17h : CHF 52.-/jour

Les fréquences d'accueil sont définies en fonction des besoins du senior/proche aidant et des disponibilités de l'EMS.

Public cible

Seniors en âge AVS vivant à domicile proche de l'EMS, soutenu-es par un-e proche aidant-e ayant besoin de répit.

Renseignements et inscriptions

EMS La Vendée

📍 Chemin de la Vendée 1, 1213 Lancy

☎ 022 879 68 68 (sauf samedi et dimanche)

✉ contactuapvendee@hageslancy.ch

🌐 <https://www.hageslancy.ch>

EMS partenaires



Concours cantonal du développement durable

Appel à candidatures



VOUS ÊTES UNE ENTREPRISE, PERSONNE, entité ou groupement issu des secteurs privé, associatif, public ou parapublic? Vous avez un projet ou avez réalisé une action exemplaire en matière de développement durable?

Participez au Concours genevois du développement durable! Le concours cantonal du développement durable vise à soutenir, encourager et promouvoir les projets et les réalisations exemplaires issus de la société civile en matière de développement durable pour Genève et sa région. Organisé chaque année depuis 2002 par la direction de la durabilité et du climat, le concours comporte trois catégories de récompenses: **La Bourse** contribue à la concrétisation d'un projet issu des milieux privés ou associatifs. Elle est dotée d'un montant maximum

de 30'000 Francs. **Le Prix** récompense une réalisation mise en œuvre par des acteurs des milieux privés ou associatifs.

Il est doté d'un montant maximum de 10'000.- frs. **La Distinction** (sans dotation financière) met à l'honneur une réalisation issue du domaine public ou parapublic

Délai d'inscription: **31 mars 2025.**

Renseignements

concoursdd.ge.ch
M. Jean-Pierre Tombola
Département du territoire (DT)
Direction de la durabilité et du climat (DDC)
Tél. 022 388 19 42
jean-pierre.tombola@etat.ge.ch



Invitation au Repas des Aînés du Grand-Lancy



L'Association des Intérêts du Grand-Lancy a le grand plaisir d'inviter les aînées et aînés domiciliés au Grand-Lancy à un repas convivial qui sera servi **le samedi 15 mars 2025 à la salle communale du Grand-Lancy, 64, route du Grand-Lancy. Accueil dès 17 heures 30.** Animation musicale.

L'inscription est obligatoire. Il vous est possible de le faire, par mail avec toutes les informations figurant plus bas, à l'adresse aigl@bluewin.ch ou par

courrier en retournant le bulletin d'inscription ci-dessous, avant le 25 février 2025.

Attention: nombre de places limité. Les personnes dont l'inscription n'aura pas pu être retenue seront informées personnellement.



© Kaarina Lorenzini



Bulletin d'inscription au Repas des Aînés du 15 mars 2025

Nom: Prénom:

Adresse:

Numéro postal: 1212 Grand-Lancy

Tél: Portable:

Date de naissance: Signature:

A découper et retourner sous pli fermé avant le 25 février 2025

à l'adresse:
Association des Intérêts du Grand-Lancy
Case postale 519
1212 Grand-Lancy



Pour ce mois de février, la Villa Tacchini a le plaisir d'accueillir différents événements



Soirée spectacle

Le 8 février, nous recevons le spectacle *Pour une nuit d'amour*, une nouvelle écrite par Emile Zola en 1883. Mise en scène par Annick Rosselet, Adriana Conterio et Danièle Holweger. Début du spectacle à 17h00; entrée prix libre. La pièce est destinée à un public adulte – adolescent.

Un petit résumé de l'œuvre pour vous donner envie:

Julien Michon, vit seul. Timide, solitaire, il ne s'aime guère. Il apprécie sa vie de célibataire, les femmes le mettent mal à l'aise, il craint leur compagnie.

Employé des postes, il aime, pendant son temps libre, jouer de la flûte qu'il a appris seul ou se promener jusqu'au pont enjambant le fleuve Chante Clair. Un soir, alors qu'il joue face à cette grande façade grise qu'il voit à travers sa vitre, une fenêtre s'ouvre et il découvre celle qui le mènera à sa perte, Thérèse de Marsanne.

Il en tombe éperdument amoureux. Il n'ose pas se déclarer et c'est sa flûte qui va parler pour lui. Mais la jeune femme le méprise. Pourtant, le jour où son amant meurt dans des jeux violents,

c'est vers Julien qu'elle se tourne pour se débarrasser du corps en lui promettant une nuit d'amour.

Il va accepter. La tâche accomplie, il se rend compte que cet amour est impossible et préfère se jeter dans la rivière.

Soirées Antigél

Comme chaque année nous avons le plaisir d'accueillir le festival Antigél pour deux soirées qui s'annoncent mémorables, le 12 et 14 février.

Pour la première soirée, une pépite rare! L'indie-rock d'un combo néo-zélandais nous catapulte dans un tourbillon de mélodies célestes, boostées par une interprétation à couper le souffle, pleine de finesse et d'émotion brute.

Avec sa voix de prédicateur enflammé, Finn Andrews se fait l'architecte d'une palette émotionnelle propice à la méditation, toujours empreinte de douceur et de tendresse. Réputés exceptionnels en concert, les Veils et leur rock planant déploient une série de balades majestueuses au son de violons aériens, entre vibrations acoustiques chaudes et étincelles country. Les orfèvres d'un spleen folk particulièrement abouti.

Laure Bétris, accompagnée de Yann Hunziker, incarnent deux personnalités musicales puissantes unies par leur désir d'explorer des territoires sonores singuliers. Ensemble, ils mélangent langues anciennes ou inventées, yodle, rock, musiques répétitives et folk, à la recherche de connexions entre ces influences. Leur démarche s'inscrit dans une quête mémorielle, une forme d'artisanat total qu'ils aspirent à rendre à la fois thérapeutique et magique.

Pour la deuxième soirée, Le duo parisien Walter Astral, véritable cocktail fluorescent fusionnant pop psychédélique et techno, électrise le dancefloor avec une énergie effervescente!

Walter Astral est le fruit d'un rêve où l'acid techno rencontrerait le psychédé-

lisme hippie autour de paroles lunaires. C'est tout le projet de Tristan Thomas (passé un temps par la performance théâtrale) et de Tino Gelli, maestro et voix d'une pop ludique, colorée et aérienne. Tout le talent du duo réside dans sa capacité à relier les références sixties à des incursions électroniques venant servir une proposition musicale entièrement mise au service de la danse et du partage.

Toi Or est un groupe qui brise les frontières musicales en mêlant pop alternative, électro et influences rock. Son univers se caractérise par des mélodies captivantes, des rythmiques percutantes et une énergie singulière. Porté par des textes introspectifs et une identité sonore audacieuse, Toi Or crée une expérience musicale aussi vibrante qu'inattendue. Chaque morceau est une exploration qui invite le public à plonger dans un monde à la fois intense et poétique.

- 12 février: The Veils + Laure Betris (en première partie)

Horaire: 19h00 / 19h30.

Prix: 35 CHF + réductions

Lien billetterie:

<https://infomaniak.events/fr-ch/concerts/the-veils/646d5a61-6f30-46f9-a8df-24bbc7fd0e0a>

- 14 février: Walter Astral + Toi Or (première partie). Lien billetterie:

<https://infomaniak.events/fr-ch/concerts/walter-astral/f472a0f4-f1ac-4790-887c-dc4f680e785a>

Horaire: 19h30 / 20h00

Soirée Match d'impro

Le mardi 18 et le mercredi 19 février nous recevons, comme chaque mois, la FIG pour ses légendaires matchs d'improvisation théâtrales. Le mardi, c'est la ligue junior qui s'affronte et, le mercredi, place au championnat majeur. Le bar de la Villa, tenu par l'équipe et les jeunes, est ouvert dès 19h30. Les matchs commencent à 20h. Venez nombreux et nombreuses!

Pour plus d'informations:

<https://www.impro-geneve.ch/>

Ateliers d'informatique gratuits pour seniors

L'association VIVA vous propose des ateliers gratuits pour apprendre à mieux utiliser votre smartphone, tablette ou ordinateur portable.

Espace Palettes : avenue des Communes-Réunies 73, 1212 Grand-Lancy
Salle communale : avenue Louis-Bertrand 7-9, 1213 Petit-Lancy

Lundis 17, 24 février, 3 et 10 mars 2025

Espace Palettes 09h00-10h00 : smartphone 10h30-11h30 : ordinateur	Salle communale 13h30-14h30 : smartphone 15h00-16h00 : ordinateur
--	--

Lundis 24, 31 mars, 7 et 14 avril 2025

Espace Palettes 09h00-10h00 : tablette 10h30-11h30 : smartphone	Salle communale 13h30-14h30 : tablette 15h00-16h00 : smartphone
--	--

Lundis 28 avril, 5, 12 et 19 mai 2025

Espace Palettes 09h00-10h00 : smartphone 10h30-11h30 : ordinateur	Salle communale 13h30-14h30 : smartphone 15h00-16h00 : ordinateur
--	--

Places limitées
 Inscriptions au 022 792 51 43
 ou par courriel à l'adresse contact@association-viva.ch

Bourse aux vêtements

Prochaines dates

- Jeudi 6 et 20 février (dépôt de 14h à 18h30; ventes et remboursements de 14h à 19h)
- Samedi 8 février
- Samedi 8 mars (vente uniquement de 9h00 à 12h00)

Informations

Ecole En-Sauvy,
 Av. Curé-Baud 40, 1212 Grand-Lancy
 T. 079 612 10 34
www.bourseauxvetementslancy.ch

Programme MQ sous l'Etoile



CAFE BLA BLA



«Osez le français!» avec Chrystel (enseignante FLE)

Pour parler, écouter ou tout simplement partager un moment agréable autour de la langue française, sur des thèmes divers et variés que nous choisissons ensemble.

Tous niveaux!

A l'Accueil de la Maison de quartier

Les jeudis de 14h15 à 15h45

Ouvert à tous et toutes

Boisson offerte

Entrée libre, sans inscription

Ferme Marignac

Samedi 8 février dès 18h

SOIRÉE DE SOUTIEN POUR LE PROJET NAPLES 2025 DES ADOS EN ACTION

Le temps d'un soir, la Ferme se transformera en pizzeria. Les Ados en action y



accueilleront les convives/clients et s'occuperont de gérer toute la soirée comme dans un vrai restaurant.

Infos et réservations sur le QRCode ou sur le site de la Maison de quartier:

<https://mqsousletoile.ch/ado-action/>



Habitantes, habitants de Lancy, voisines, voisins,

APÉRO-RACLETTE SOUS L'ETOILE

Jeudi 13 février de 18h à 20h



Un moment pour se rencontrer, rencontrer les membres du Comité ou de l'équipe d'animation et partager... Bienvenue à toutes et tous à l'Accueil!

Salle La Plage et Ferme Marignac
Du jeudi 13 au samedi 15 février

"El Colectivo Ginebrino" présente un MINI FESTIVAL DE CULTURE LATINO-AMÉRICAINE

L'association "El Colectivo Ginebrino" a le plaisir d'annoncer ce petit festival dédié à la richesse et à la diversité de la culture latino-américaine. Chaque soir deux concerts offriront ainsi une immersion dans les couleurs et les sons de l'Amérique latine.

Au programme:

Jeudi 13 février

19h30 LA YECA TRIO

20h45 TAKI PAKI

Vendredi 14

19h30 AZAR (Jorge y Lakshimi)

20h45 RAXOLINZA

Samedi 15

19h00 Hommage à María Elena Walsh
Cette figure emblématique de la chanson argentine est connue pour ses contributions à la musique et à la littérature

20h00 EL CARNAVAL de "La Peña de El Colectivo"

Au rez-de-chaussée de la Ferme Marignac:

Espace convivial pour se retrouver et échanger durant les intermèdes autour d'apéritifs et pour découvrir des spécialités culinaires.

Entrée libre, chapeau à la sortie des concerts.



Clair Bois: 2025, l'année anniversaire sous le signe de l'engagement et de la célébration



En 2025, Clair Bois célèbre 50 ans d'engagement auprès des enfants, adolescents et adultes en situation de handicap avec un programme riche en événements marquants.



Un anniversaire en plusieurs temps forts

13 mars: Journée de conférences à Carouge

À la salle des fêtes de Carouge, la journée de réflexion "Handicap, Parcours de vie" abordera des étapes clés: annonce du diagnostic, inclusion scolaire, et émancipation à l'âge adulte. Avec des intervenants tels qu'Alexandre Jollien. Cet événement est gratuit, sur inscription.

10 mai: Portes ouvertes des écoles et internats

Les sites de Chambésy et Lancy accueilleront le public de 10h à 13h et de 14h à 16h. Une occasion unique de découvrir le quotidien des enfants accompagnés par Clair Bois (inscription recommandée).

13 juin: Fête de la musique inclusive

De midi à 23h, Clair Bois Minoteries vibrera au rythme d'animations musi-

cales. Cet événement convivial et ouvert à tous célèbre la diversité et l'inclusion.

6 septembre: Grande fête à l'Esplanade des Palettes

De 11h à 17h au Grand-Lancy, bénéficiaires, familles, partenaires et habitants se retrouveront pour une journée festive avec animations et Food Trucks.

15 octobre: Portes ouvertes du Pôle Adultes

Les sites de la Gradelle, des Minoteries et de Pinchat proposeront deux parcours: visites des résidences et centres de jour, ou découverte des formations et métiers adaptés aux bénéficiaires d'une rente AI. De 10h à 12h et de 14h à 18h (inscription recommandée).

Novembre: Ciné-concert

Le Comité d'Action clôturera l'année avec un ciné-concert associant musique

et cinéma, dans un format innovant.

Un Mook pour retracer 10 ans d'évolution

Clair Bois publiera un Mook relatant les progrès réalisés dans l'accompagnement des personnes en situation de handicap et les avancées en matière d'inclusion.

2025: Une année tournée vers l'avenir

À travers ces événements, Clair Bois réaffirme ses valeurs d'inclusion, de bienveillance et d'innovation. Rejoignez-nous pour célébrer cette étape majeure et construire ensemble une société plus inclusive.

Rendez-vous en 2025 pour faire de cette année un moment inoubliable!



Michel Terrier

Electricité - Télécom - Contrôle
Projets - Installations - Dépannages

Maîtrise fédérale

6 Route des Jeunes 1212 Grand - Lancy

Tél +41227561441 / Mob +41793363132

m.terrier@bluewin.ch / www.michel-terrier.ch

L'ÉCOLE DE MUSIQUE ET LA MUSIQUE DE LANCY

vous proposent les cours suivants :

**flûte • hautbois • basson • clarinette • saxophone • cor
trompette • trombone • tuba • percussions**

UN ESSAI NE COÛTE RIEN !

Nous sommes
toujours à la recherche
de nouveaux musiciens.

Pour toutes informations, contactez :

Nicole Dudley-Martin : 076 616 84 80

Loïc Defaux : 0033 643 595 162



Bischof sa
6a, CH. DU CLOS • 1212 GD-LANCY
TÉL. 022 794 56 11 • FAX 022 794 69 51

VISSERIE-OUTILLAGE
fournitures industrielles

info@bischofsa.ch • www.bischofsa.ch

M. PEREZ



Tél. 022 794 53 54

Fax 022 794 53 02

46, Rte du Grand-Lancy

MACHINES ET PRODUITS DE NETTOYAGE - RÉPARATIONS ET LOCATIONS

INSTALLATIONS SANITAIRES - FERBLANTERIE

MAULINI - PRINI SA

Route du Grand-Lancy 47 - Tél. 022 794 50 75 - Grand-Lancy

BAIEC

Bureau d'Assistance Technique pour Etudes et Construction

BATEC DIRECTION DE TRAVAUX SA

Avenue des Morgines 12 - 1213 Petit-Lancy - Tél. 022 793 73 81 - batec-ge@batec-ge.ch

VITRERIE D'ONEX

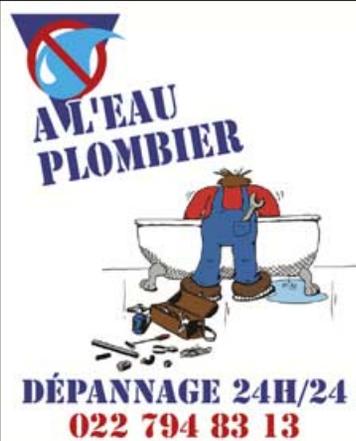
M. & R. Ricci SA

Vitrierie - Miroiterie
Stores - Encadrements

36, Av. du Gros-Chêne
1213 Onex
info@vitrierie-onex.ch
www.vitrierie-onex.ch



Tél. 022 792 44 92



DÉPANNAGE 24H/24
022 794 83 13

NOUVELLE INSTALLATION

Podologue Nicolas Schoenhenz

Soins podologiques au cabinet et à domicile
Soins aux diabétiques (prise en charge Lamal)
Semelles orthopédiques sur mesure
pour adultes et enfants

Centre Santé Lancy Pont-Rouge
Place de Pont-Rouge 2 - 1212 LANCY
Tél. 078 213 14 40

MENUISERIE G. BOSONNET

Ricardo PARENTE Succ.



Tél. : +41 22 792 16 13
Fax : +41 22 793 56 32
Natel : 078 686 51 10
gr.bosonnet@bluewin.ch

TEINTURERIE DES PALETTES

PRESSING

MARRE DU REPASSAGE ?

On s'en charge,
à partir de CHF 49.-
le panier.

022 794 82 26
25, chemin des Palettes
1212 Grand-Lancy



A. COLADOMENICO



Peinture - Papiers peints

Antonio Coladomenico
Chemin des Mésanges 1
1212 Grand-Lancy

Tél./Fax 022 757 69 25
Natel 079 202 67 06
antonio.coladomenico@gmail.com



NOUS CRÉONS
VOTRE ESPACE
CUISINE, DRESSING,
& CELLIER À VINS

35 avenue des Morgines
CH-1213 Petit-Lancy | Genève

WWW.CUISINEARTETBOIS.CH

mady coiffure

Pl. des Ormeaux 2

1213 Petit-Lancy

t. 022 792 25 96

Cosmos, le chien lancéen globetrotter



Cosmos et moi vous adressons nos meilleurs vœux pour la nouvelle année, de magnifiques randonnées en montagne, et de belles balades un peu partout en Europe. Pour nous, les fêtes de fin d'année ont été sportives, entre raquettes et ski de randonnée. Nous avons bien profité de la neige, que ce soit sur le Jura ou dans la Vallée de Chamonix.

Bonjour les amis,
Ce mois-ci, on vous partage notre dernière trouvaille: la randonnée en raquettes de Tête Noire, au-dessus de Cordon, en Haute Savoie. Pour s'y rendre, il faut traverser le village de Cordon au-dessus de Sallanches, et aller jusqu'au parking des Mouilles, au Peray. Il est inutile de continuer la route, le parking au-dessus est tout petit et vous ne gagnerez que 300 mètres. Le sentier grimpe bien, mais est très bien balisé. Il suffit

ensuite de suivre les panneaux La Croix de la Tête Noire. Le chemin serpente dans la forêt et est magnifique. Il y a 500 mètres de dénivelé, et l'aller-retour fait 5 km environ. Une bonne paire de chaussures étanches, des raquettes à neige et une paire de bâtons sont nécessaires. N'oubliez pas de prendre un pique-nique et un thermos pour la pause de midi. Au sommet, vous aurez une magnifique vue sur les différents massifs du Mont-Blanc. Au retour, profitez des derniers rayons de soleil sur la

terrasse du petit café de Cordon, accolé à l'église. C'est une jolie sortie familiale à faire en hiver, car l'été, les alpages sont protégés par des chiens de troupeaux et nos compagnons à quatre pattes y sont interdits.

Tous les détails sont disponibles ici: <https://www.savoie-mont-blanc.com/randonnees-et-balades/la-tete-noire-264137/>

A bientôt pour de nouvelles aventures!



© Caro et Cosmos

Le CLPM au concours européen, au Danemark



Le Championnat d'Europe de pêche sportive en mer organisé par l'EFSA (European Fédération of Sea Anglers) s'est déroulé du 9 au 10 octobre 2024 au Danemark.

Le 5 octobre, Cristian Comi et le soussigné, tous deux membres du CLPM (Club Lancéen de Pêche sportive en mer), sommes partis à l'aventure à Langeland en représentation de la Suisse, pour participer au championnat aux espèces qui avait pour but la capture des poissons plats tels que la sole, le turbot, la limande ou le flétan.

Sur place, nous avons retrouvé plusieurs amis et de nouveaux pêcheurs issus des différentes nations représentées.

Le 8 octobre, 1^{er} jour d'entraînement, malgré le mauvais temps, nous sommes sortis en mer pour tester notre matériel, car les montages de lignes sont particuliers pour les poissons plats. Il faut souligner que pour cette nouvelle expérience de pêche, il nous a fallu un peu d'entraînement, car dans nos lacs nous n'avons pas ce type de poissons. Nous étions

contents de la journée, malgré le peu de poissons ramenés. Après avoir consulté Cristian sur le déroulement de la journée de pêche et échangé autour de nos exploits, il nous a fallu trouver les bonnes solutions de montage de lignes pour la pêche du concours. Nous avons reproduit au plus près les montages de lignes de nos adversaires.

Le 9 octobre, le concours débuta. Des pêcheurs et amis de Gibraltar, Angleterre et Danemark, tous de bons adversaires, prirent place à nos côtés sur le bateau. Nous sommes sortis avec une météo capricieuse, mais "pêchable" comme on dit. Après quelques heures, les prises se sont succédées l'une après l'autre, pour une belle dose d'adrénaline. A nous deux, nous avons récolté 149 poissons plats en tout.

Le jour suivant, la météo était toujours

aussi mauvaise, mais nous avons su garder notre esprit positif pour la compétition et cela nous a bien aidés. La journée a été plutôt difficile, mais nous avons obtenu tout de même 96 prises entre les deux.

A l'issue du concours, la Suisse a terminé au 7^{ème} rang du classement général des nations, en tenant compte qu'une équipe nationale est normalement composée de 4 pêcheurs... et nous n'étions que deux! Nous avons également obtenu les classements suivants:

- 4^{ème} place "Champion exclusive" en équipe de 4 pêcheurs;
- 4^{ème} place en catégorie Senior;
- 5^{ème} place en équipe de 4 pêcheurs;
- 5^{ème} place en équipe de deux;
- 10^{ème} place individuelle pour moi;
- 11^{ème} place individuelle pour Cristian.

Le concours s'est terminé dans la joie et la bonne humeur, et après

avoir félicité et salué nos amis gagnants, nous nous sommes donné rendez-vous en juin en Hollande et en août en Norvège. Nous sommes rentrés de notre aventure au Danemark les yeux remplis de souvenirs, de nouveaux amis pêcheurs et, compte tenu de la situation, très satisfaits par notre résultat.

A l'année prochaine!

Antonio Montefusco



PUBLICITÉ

ST-VALENTIN
VENDREDI 14 FÉVRIER
OUVERT NON-STOP
TOUTE LA JOURNÉE

GALLERIE FLEURS
LAURE

Laure Modoux Brevet fédéral
4, place des Ormeaux - 1213 Petit-Lancy
T. 077 523 21 68 - 022 792 69 21

SERVICE RAPIDE
Inst. sanitaires
Dépannage
Entretien
Transformation

Alain CHABLOZ
2, Place du 1^{er} Août ☎ 022 794 70 70
1212 GRAND-LANCY Natel 079 202 26 10

"TRAVAIL?"

- CHEF, JE NE VIENS PAS TRAVAILLER AUJOURD'HUI

- POURQUOI ?!

- JE SUIS DE BONNE HUMEUR ET JE NE VEUX PAS LA GÂCHER

@DAO_MASTERCHEF

Arrêt sur images...

Hommage aux champions 12/11/24



L'hommage aux championnes et champions lancéens a pris de l'ampleur! Organisé par le Service des Sports à la Salle communale du Grand-Lancy, en présence de Mme Corinne Gachet et M. Damien Bonfanti, Conseillers administratifs, et de M. Michele Colleoni, Président du Conseil municipal, il a vu cette année défilier les sportives et sportifs qui ont réalisé des performances de haut niveau sur le plan cantonal, national, international... et même olympique! Natation, vélo, vovinam, karaté, tennis de table, athlétisme, escrime, pétanque, football, wakeboard, échecs, basketball, volleyball, gymnastique, la liste des disciplines à l'honneur était longue! La soirée s'est terminée dans la convivialité, autour d'une sympathique fondue.

Marché de Noël de l'Espace Gaimont 23/11/24



A l'Espace Gaimont, le temps de Noël transforme la Villa en un lieu magique. Les différents artistes et artisans qui l'habitent travaillent dur pendant toute l'année, afin que ce moment soit particulièrement réussi. Leurs créations s'exposent sur différents stands répartis dans toute la Villa et témoignent de leur talent pratiqué dans des domaines artistiques aussi divers que variés.

Noël à Pont-Rouge 27/11/24



Les Lancéennes et les Lancéens se sont donné rendez-vous nombreux sur l'Esplanade de Pont-Rouge pour assister aux diverses festivités proposées par la Commune et participer à l'inauguration du Marché de Noël qui s'agrandit et s'embellit d'année en année.

Marché d'automne de la Paroisse protestante 30/11/24



Le Marché d'Automne de la Paroisse protestante du Petit-Lancy a, une nouvelle fois, tenu toutes ses promesses. Différents stands attendaient les visiteurs qui ne se sont pas privés d'effectuer leurs achats de Noël et de déguster les différents mets préparés avec amour pour l'occasion.

Marché de l'Avent de la paroisse du Christ-Roi 01/12/24



Organisé par le Comité de la Kermesse du Muguet et coïncidant avec le premier dimanche de l'Avent, le Marché du même nom a rassemblé la communauté catholique du Petit-Lancy autour de son traditionnel bric-à-brac de Noël et de ses différents stands de saison.

Noces d'or, de diamant et de platine 03/12/24



La réception des Noces d'or, de diamant et de platine s'est déroulée pour la 1^{ère} fois à la Salle communale du Grand-Lancy, en présence des Autorités lancéennes au grand complet. La trentaine de couples présents a pu se régaler avec un menu spécialement préparé et servi par l'équipe de l'Auberge du Grand-Lancy, avant de se lancer sur la piste de danse! A noter que deux couples fêtaient leurs 70 ans de mariage...

Noël des Aînés des Intérêts de Lancy 07/12/24



L'année 2024 s'est terminée en beauté avec les deux célébrations de Noël proposées par les associations d'Intérêts de Lancy aux aînés de notre commune, en présence de nos Autorités. Des bénévoles de tout âge ont consacré leur week-end pour leur offrir la plus belle des journées, en leur proposant de savoureux plats faits maison, des animations enlevées avec les prestations des prodigieux jeunes de la Rock Danse Company et des gracieuses ballerines du Ballet Studio 9, et au son des airs de saison proposés par la toujours fidèle Musique de Lancy.

Fiduciaire Edmond GOLAZ Sàrl

Une Fiduciaire proche de vous et à l'écoute de vos besoins pour l'établissement de:

- Déclarations d'impôts
- Comptabilité - TVA
- Tous travaux administratifs

N.B. En cas de besoin nous nous déplaçons à votre domicile.

32 Chemin Daniel-Hhly
1213 Petit-Lancy

022 329 76 11
informations@fegsar.ch

ARDIZIO TOITURES S.A.



Gilles Beausse

COUVERTURE - FERBLANTERIE - ÉTANCHÉITÉ
ENTRETIEN - URGENCES

70, rte du Pont-Butin - Case postale 1573 - 1211 Genève 26/Genève
Tél. 022 879 04 30 Fax 022 879 04 39
E-Mail: info@ardizio.ch

novelec

Electricité Télécom
022 794 13 10

Installations électriques

Chemin des Courtillets 6
1212 Grand-Lancy

electricite@novelec-ge.ch

www.novelec-ge.ch

HOME TECH SERVICES S.A.

Une entreprise dynamique et engagée dans le développement durable, depuis 1982
MENUISERIE - AGENCEMENTS - PORTES ET FENÊTRES - SERVICES POUR LES PROS DE L'IMMOBILIER

Chemin Gérard-de-Ternier 16A | 1213 Petit-Lancy | T +41 22 792 01 10 | hts@hts-sa.ch
www.hts-sa.ch

APOLLO Sàrl DÉMÉNAGEMENTS

Chemin Gérard-de-Ternier 4
Case postale 402
CH-1213 Petit-Lancy 1

Tél. +41 22 300 05 50

info@apollo-demenagements.ch
apollo-demenagements.ch

GD Fleurs

CHRISTIANE NÉA

Horticulteur - Fleuriste

St-Valentin

Vendredi 14 février

ouvert de 8h à 19h



Livraison dans tout le canton

TÉL. 022 794 25 48

admin@gd-fleurs.ch
www.gd-fleurs.ch
7, avenue Curé-Baud
1212 Grand-Lancy

INSTALLATIONS SANITAIRES



BUSONI DARIO

DÉPANNAGES & RÉNOVATIONS

Route de Chancy 28 • 1213 Petit-Lancy
T. +4179 447 21 84

busoni.sanitaire@bluewin.ch

PHARMACIE du Grand-Lancy Sàrl

vosre conseiller en Produits Naturels

AROMATHERAPIE - PHYTOTHERAPIE
SPAGYRIE - FLEURS de BACH
PRODUITS NATURELS

ouvert non-stop LU-VE 8h-18h30 - SA 8h-12h

PARKING - LIVRAISONS à DOMICILE

CH-1212 GRAND-LANCY / Genève
tel 022 794 3180 / 3540 - fax 022 794 8246
www.pharmacie-grandlancy.ch

BATRA S.A.

ENTREPRISE DE BÂTIMENTS
ET TRAVAUX PUBLICS

39, avenue des Communes-Réunies
1212 Grand-Lancy
Tél. 022 794 48 00 Fax 022 794 51 40

Jean Fontaine Vève Curtaz
Pépinieriste Paysagiste Conseil

Ch. de Grange-Collomb 32
CH-1212 Grand-Lancy
+ 41 79 624 77 83
jean.fvc@hotmail.com

24h/24 - 7j/7



POMPES FUNÉBRES GÉNÉRALES
Maison Funéraire - Prévoyance

CAROUGE | 022 342 30 60
PETIT-LANCY | www.pfg-geneve.ch

Vitrierie de Lancy

A. Werner

Verres isolants
Miroiterie
Vitrierie - Vitraux

3, chemin du 1^{er}-Août
Tél. 022 794 62 92

1212 Grand-Lancy
Fax: 022 794 73 02



Auto-Moto école des

Daniel Mauris 079 611 57 57
Jean-Daniel Zumsteg 079 217 55 55
Fabrice Gadilhe 078 652 79 59
Laurent de Balmann 078 712 50 34

022 793 7 222 www.ormeaux.ch

Place des Ormeaux 6 - 1213 Petit-Lancy



Borella & fils

Décoration d'intérieur

Pierre-Yves Borella succ.

Rte du Grand-Lancy 68 • 1212 Grand-Lancy
Tél. 022 794 20 00 • pyb@borelladeco.ch

Edouard BRUN & Cie S.A.

Agence Immobilière

uspi^{genève}

www.regiebrun.ch

Centenaires fêtés à l'EMS des Mouilles 13/06 & 10/12/24



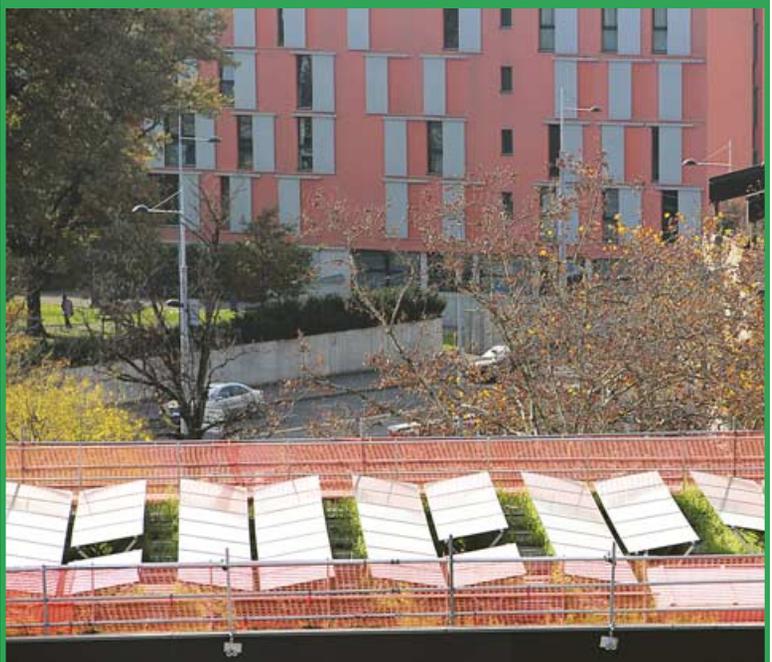
Anniversaire de Mme Rose Benoît-Conus
Mme Rose Benoît-Conus a fêté ses 100 ans à l'EMS des Mouilles, le 13 juin 2024. Sur la photo, elle est accompagnée de Mme Salima Moyard, Maire de la Ville de Lancy.



Anniversaire de M. Charles Rüchti
M. Charles Rüchti a soufflé ses 100 bougies à l'EMS des Mouilles, le 10 décembre 2024. Pour l'occasion, il était accompagné de sa famille et de Mme Salima Moyard.

LES CLICHÉS DE NOS LECTEURS

Bernard Salesse Lavergne: "Pose de panneaux solaires sur le toit de l'école du Petit-Lancy".



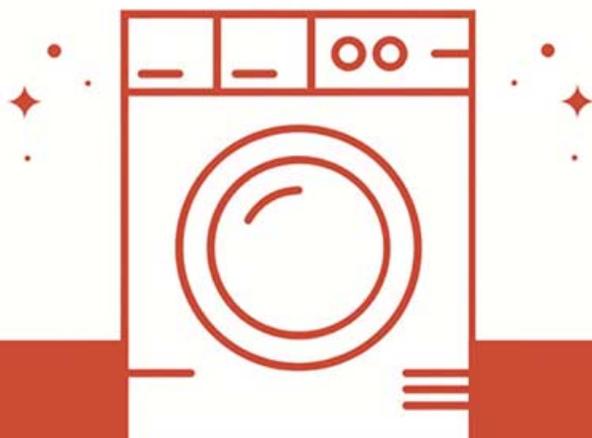
Ermin Kospo: "Noël à Lancy".



Envoyez-nous vos photos de Lancy à: redaction@lanceen.ch

Retrouvez plus de photos sur www.facebook.com/lanceen et sur Instagram!

**Ne jetez plus...
Réparez !**



**Intervention en moins de 24H
Réparation garantie 6 mois**

Place du Premier-Août 2
1212 Grand-Lancy
022 311 85 88



welcome@print-on-time.ch
+41 22 794 36 77
www.print-on-time.ch

Incroyable tout ce qu'une
imprimerie de proximité
peut faire !

Imprimerie POT

Avenue des Communes-Réunies, 78
1212 Grand-Lancy

print/web/design

CHARPENTE
CONSTRUCTION MÉTALLIQUE
RÉALISATIONS SUR-MESURE
DÉPANNAGES & AUTOMATISATIONS



14, ch. Gérard-de-Ternier
CH-1213 Petit-Lancy
T. +41 22 304 15 20
info@volpesa.ch
www.volpe.swiss



HORMANN



MOUTINHO SÀRL
GYPSERIE - PEINTURE - PAPIERS-PEINTS

WWW.MOUTINHO.CH • E-MAIL : CONTACT@MOUTINHO.CH
TÉL. +41 22 860 14 85 • FAX : +41 22 860 14 86



medbase
CENTRE MÉDICAL

Votre bien-être au coeur de Lancy Pont-Rouge

Au Centre Médical Medbase Lancy Pont-Rouge, notre équipe pluridisciplinaire vous propose une prise en charge globale avec les prestations suivantes:

- Médecine générale
- Médecine du sport
- Endocrinologie et diabétologie
- Cardiologie
- Ostéopathie
- Nutrition

Dans un cadre chaleureux, nous vous offrons expertise, écoute et bienveillance. Complétez votre prise en charge avec notre pharmacie située au rez-de-chaussée.

Venez nous rencontrer et offrez à votre santé l'attention qu'elle mérite !

Medbase Lancy Pont-Rouge | Place de Pont-Rouge 5 | 1212 Grand-Lancy
022 709 04 00 | lancy-pont-rouge@medbase.ch | Lu - ve 8h - 18h00

Votre administration

Mairie

Adresse de correspondance

Route du Grand-Lancy 41 – 1212 Grand-Lancy

Réception principale

Bâtiment administratif de la Mairie
Route du Grand-Lancy 39A – 1212 Grand-Lancy
Tél. 022 706 15 11
Lundi 8h-12h30 / 13h30-16h30
Mardi 9h-16h30
Mercredi 8h-12h30 / 14h-16h30
Jeudi 8h-15h30
Vendredi 8h-12h30 / 13h30-16h30
www.lancy.ch

Réceptions et guichets communaux

Arrondissement de l'état civil de Lancy

Bâtiment administratif de la Mairie
Route du Grand-Lancy 39A – 1212 Grand-Lancy
Tél. 022 706 15 19 / etat-civil@lancy.ch
Lundi 8h30-11h30 / 14h-16h30
Mardi 9h-16h30
Mercredi 8h30-11h30 / 14h-16h30
Jeudi 8h30-11h30 / 14h-15h30
Vendredi 8h30-11h30 / 14h-16h30
www.lancy.ch

Police municipale

Tél. 0800 417 417 (numéro gratuit)
apm@lancy.ch

Poste du Grand-Lancy

Bâtiment administratif de la Mairie
Route du Grand-Lancy 39A – 1212 Grand-Lancy
Lundi 8h-12h30 / 13h30-16h30
Mardi 9h-16h30
Mercredi 8h-12h30 / 14h-16h30
Jeudi 8h-15h30
Vendredi 8h-12h30 / 13h30-16h30

Poste du Petit-Lancy

Avenue du Cimetière 2A – 1213 Petit-Lancy
Lundi-vendredi 8h30-11h30 / 14h-16h30
www.lancy.ch

Affaires sociales

Route de Saint-Julien 63 – 1212 Grand-Lancy
Tél. 022 706 16 66 / sas@lancy.ch
Lundi 13h30-16h30 (matin fermé)
Mardi 8h30-11h30 / 13h30-18h
Mercredi-jeudi 8h30-11h30 / 13h30-16h30
Vendredi 8h30-11h30 (après-midi fermé)
www.lancy.ch

Environnement

Chemin Gérard-de-Ternier 12 – 1213 Petit-Lancy
Tél. 022 879 04 20 / environnement@lancy.ch
Lundi-vendredi 7h30-12h / 13h30-17h
www.lancy.ch

Petite enfance

Avenue Louis-Bertrand 5 – 1213 Petit-Lancy
spe@lancy.ch
Mardi-mercredi 8h30-12h; jeudi 13h30-17h
(lundi et vendredi fermé)
www.eveplancy.ch

Sports et locations

Avenue Eugène-Lance 38B – 1212 Grand-Lancy
Lundi-vendredi 8h30-11h30 / 14h-16h30
Tél. 022 706 16 54 / sports@lancy.ch
Tél. 022 706 15 71 / locations@lancy.ch
www.lancy.ch

© Alain Grosclaude



Pour l'inclusion numérique de toutes et tous

Postuler pour un emploi, échanger avec l'administration fiscale, inscrire son enfant au restaurant scolaire, consulter son compte bancaire... La liste des tâches quotidiennes pour lesquelles on est renvoyé vers les smartphones et les ordinateurs ne fait que s'allonger.

Là où on peut voir un certain progrès (pouvoir effectuer une série de démarches de manière autonome et à n'importe quel moment), il y a également un risque de fracture au sein de la population entre celles et ceux qui "savent faire" et les autres. La Ville de Lancy souhaite lutter contre cette inégalité en s'engageant pour l'inclusion numérique auprès de toute personne ayant des difficultés avec l'informatique.

Outre la conférence dédiée à l'inclusion numérique qui aura lieu en mars prochain (voir p. 23), une permanence mensuelle tout public sera active dès le mois d'avril. Des professionnel·les de l'informatique, des jeunes de Contact Emploi Jeunes ainsi qu'une assistante ou un assistant social accompagneront les personnes participantes dans leurs démarches numériques, tant dans une perspective de dépannage que d'apprentissage.

Ces initiatives permettent de répondre à une demande des seniors exprimée dans le cadre de la démarche participative "Demain seniors", menée en 2024, mais aussi d'amener l'administration à travailler dans une optique plus intergénérationnelle. La Ville de Lancy veille, pour ses seniors et le reste de sa population, à ne pas passer au "tout numérique" de manière à laisser chacun·e choisir par quels moyens interagir avec les services de l'administration. L'inclusion, c'est aussi cela.

**Salima Moyard,
Maire**

Retrouvez, en tout temps, l'actualité communale sur www.lancy.ch et les réseaux sociaux de la Ville de Lancy.



Élections municipales 2025: aux urnes, citoyen-nes!



©Nicolas Dupraz



La prochaine législature arrive et la population lancéenne votera dès le 23 mars pour élire ses prochain-es représentant-es au Conseil municipal et au Conseil administratif. En cette période charnière, les personnes étrangères et les jeunes restent sous-représentés dans les urnes. Or il convient de rappeler que chaque voix compte. À travers différentes opérations ciblées, la Commune souhaite aider la population à bien préparer ces élections. On fait le point.

Personnes étrangères: vos voix comptent

Pas besoin d'être suisse pour avoir le droit de voter au niveau communal: il suffit de résider dans le canton de Genève depuis

au moins huit ans. Une réalité souvent méconnue par les personnes de nationalité étrangère. Pour y remédier, la Commune va multiplier les initiatives pour les informer au moyen de campagnes claires et accessibles. Le Conseil des habitant-es a déjà œuvré à renforcer les liens entre les autorités et les personnes notamment issues de l'immigration. Un exemple concret: un magazine spécialement créé pour l'occasion (voir l'encadré sur la page ci-contre) contiendra notamment des informations essentielles sur les droits des votant-es, les modalités de vote et l'impact de leur participation.

Jeunesse lancéenne: votre voix compte aussi

Exercer son droit de vote est un acte démocratique fondamental et important. Les élections communales sont l'occasion idéale de choisir un-e candidat-e qui influencera des décisions touchant directement et concrètement le quotidien des jeunes: logement, installations sportives, offre culturelle, espaces verts, sécurité, prestations sociales, etc. Ainsi, en votant, les jeunes électrices et électeurs peuvent contribuer à façonner l'avenir de leur ville et faire en sorte que leurs préoccupations soient prises en compte dans les projets réalisés.

Un accompagnement indispensable

Le magazine consacré aux élections édité par la Commune accompagnera la population dans son engagement citoyen. Un code QR, qu'il suffira de scanner, permettra d'accéder à une vidéo explicative en langage Facile à Lire et à Comprendre

(FALC): un guide précieux pour l'utilisation du matériel de vote.

Des «rendez-vous citoyens»

L'abstentionnisme des jeunes est encore très important. La Commune va donc multiplier les initiatives, comme ces rendez-vous citoyens proposés aux 18-25 ans dans tout le canton. Organisées par l'association «Et pourquoi pas?», en collaboration avec la Ville de Lancy, ces rencontres vont inviter les jeunes Lancéennes et Lancéens à réfléchir aux objets soumis à chaque votation – mars, juin, septembre et novembre. Animées par deux intervenant-es, elles permettront de «cultiver la démocratie» en proposant des débats thématiques et en présentant le matériel de vote, les enjeux et le fonctionnement démocratique. Le défi est de rendre le vote attractif en le connectant aux préoccupations de la jeunesse lancéenne.

Votez pour vous

L'engagement citoyen à Lancy repose sur un principe simple mais puissant: en votant, vous permettez à votre commune de continuer à agir pour vous. En fin de compte, vous votez pour vous. Porté-es par le choix des citoyen-nes, les élu-es jouent un rôle crucial dans la gestion et le développement de Lancy. Chaque vote renforce la légitimité des décisions prises pour améliorer la qualité de vie.

PM

Une soirée festive et participative

Au cœur de cette mobilisation, la Commune proposera le 5 mars aux Lancéennes et Lancéens une soirée exceptionnelle d'information sur les programmes des candidat-es et de leur parti. Cette occasion festive permettra de rapprocher les citoyennes et les citoyens de leurs représentant-es et de transformer cette échéance électorale en un moment de partage.

Chaleur et convivialité

Le mercredi 5 mars à la salle communale du Petit-Lancy, les portes s'ouvriront à 17h30 sur une ambiance festive et détendue. Toutes les citoyennes et tous les citoyens seront les bienvenus-es, des personnes étrangères aux jeunes en âge de voter, en passant par les familles, qui bénéficieront pour l'occasion d'un service de garde d'enfants pour permettre aux parents de participer pleinement aux échanges et d'aller à la rencontre des candidat-es. Les partis auront également leurs propres stands qui leur permettront de présenter leurs programmes et de répondre aux questions des électrices et des électeurs dans un cadre informel. Enfin, un apéritif dînatoire sera offert par la Commune.

Les enjeux communaux en question

Cette soirée fera l'objet d'une campagne de communication en amont sur les réseaux sociaux. Des initiatives seront entreprises pour aller à la rencontre des jeunes Lancéennes et Lancéens qui votent pour la première fois, identifier leurs besoins et recueillir leurs préoccupations. Les personnes étrangères seront également visées par ces actions de communication. Tous les partis et candidat-es en lice pour les élections municipales (Conseil municipal et Conseil administratif) seront présent-es pour répondre aux questions des citoyennes et des citoyens. La soirée sera structurée en plusieurs "moments":

- introduction des candidat-es: chacun-e interviendra autour des grands enjeux de Lancy,
- questions du public: les citoyen-nes auront l'occasion de les poser en direct, et avec un moment dédié aux jeunes et primo-votant-es.



La soirée sera animée par Victor Sanchez-Mazas, collaborateur scientifique à l'Institut d'études de la Citoyenneté et titulaire d'un doctorat en science politique de l'Université de Genève.

Une soirée enrichissante

La Commune souhaite par cet événement créer un espace où les citoyennes et les citoyens, quelles que soient leurs convictions politiques, puissent discuter et se sentir impliqués-es. Après les échanges, la soirée se poursuivra donc autour d'un verre de l'amitié. Les temps forts de cette rencontre seront diffusés ultérieurement sur les réseaux sociaux et sur www.lancy.ch, afin de toucher un public encore plus large.

Mobilisation générale: toutes et tous aux urnes!

Avec ces initiatives, Lancy démontre son engagement à renforcer la participation citoyenne. Cette démarche proactive vise à convaincre que chaque vote compte et que

chaque citoyen-ne peut contribuer activement à façonner l'avenir de Lancy. Les élections municipales de 2025 ne seront pas seulement un acte démocratique, mais aussi une fête de la citoyenneté.

Pierre Giamarchi

Un magazine pour tout comprendre et deux rendez-vous pour se préparer

Dans le cadre des élections municipales 2025, qui lanceront la législature pour les cinq prochaines années, la Ville de Lancy édite et distribue au mois de février, en tout-ménage, un magazine spécial élections qui vous est dédié. Conseil municipal, Conseil administratif, fonctionnement de la démocratie directe participative, présentation du matériel et des canaux de vote, version facile à lire et à comprendre (FALC), et enfin présentation des partis et des candidat-es: tout vous sera expliqué en détail pour que vous ne perdiez rien de cette échéance importante pour l'avenir de votre commune, et donc pour vous.

L'exercice du droit de vote est un moment important dans la vie démocratique de notre pays et une occasion unique de faire entendre votre voix. Deux séances préparatoires à la soirée de rencontre des candidates et candidats du 5 mars sont proposées aux résident-es étrangers-ères remplissant les critères pour participer aux élections et aux jeunes adultes, les 18 et 19 février 2025. Des courriers d'invitation nominatifs seront adressés aux personnes concernées.



©Manuel Firme

FINANCES COMMUNALES

Adoption du budget 2025 par le législatif

Le Conseil municipal a voté le budget annuel 2025 lors de sa séance plénière du jeudi 12 décembre 2024, approuvant ainsi l'intégration de charges du personnel plus importantes, en lien avec la petite enfance et les sports. Malgré une baisse sensible des recettes, le budget de fonctionnement affiche un boni de 311'652 francs.

Les conseillères et conseillers municipaux ont adopté un budget équilibré, avec des revenus s'élevant à 181,104 millions de francs, alors que les charges atteignent la somme de 180,792 millions de francs. Si l'excédent de revenu est modeste, le budget de fonctionnement a le mérite de maintenir les prestations communales au service des habitant-es et d'en développer de nouvelles.

Les revenus

Le produit de l'impôt communal est évalué à 128,45 millions de francs, y compris la part des centimes additionnels cantonaux en remplacement de la taxe professionnelle pour 14,6 millions de francs. À cela s'ajoutent un peu plus de 7 millions d'autres revenus fiscaux, provenant principalement du fonds de péréquation intercommunale personnes morales. «Au total, les revenus fiscaux représentent 74,8% des revenus globaux», souligne Corinne Gachet, Conseillère administrative déléguée aux finances.

Les charges en augmentation

Elles se composent des charges du personnel pour 73,35 millions de francs. «Ces charges représentant 41% de l'ensemble», rappelle la magistrate. Les charges d'amortissement représentent une somme de 17,62 millions de francs, en lien avec la planification des investissements. Les charges financières, de 7,82 millions de francs, comprennent les charges liées au patrimoine financier, dont l'entretien courant ou les rénovations.

Des investissements réalistes et réalisables

La planification des investissements du patrimoine administratif pour 2025 intègre tous les crédits d'engagements déjà votés – soit 20% des investissements prévus - dont les dépenses se poursuivront sur plusieurs années, ainsi que tous les projets planifiés, soit 80%: les études, les grands travaux de rénovation, les nouvelles constructions, qui témoignent des nombreux développements. «L'année 2025 verra des investissements réalistes pour

répondre aux besoins de la commune», conclut Corinne Gachet. En effet, la somme totale des dépenses prévues au patrimoine administratif et financier s'élève à un peu plus de 8 millions supplémentaires par rapport au budget 2024, ce qui est conforme à la réalité opérationnelle.

Élargissement des prestations

Ce budget tient compte de l'augmentation des charges de personnel en lien principalement avec le Service de la petite enfance, notamment l'EVEP dépannage et le projet Inclusion. Est intégrée aussi la municipalisation des gardien-nes de bains, des caissiers-ères et des nettoyeurs-euses, au sein du personnel du Service des sports et des locations. Lancy grandit, les prestations pour la population et ses besoins augmentent. Pour répondre aux grands enjeux actuels tant sociétaux qu'environnementaux, le Conseil municipal a choisi de doter l'administration de ressources supplémentaires et de poursuivre son soutien aux associations.

Sophie Meylan

Le budget 2025 a anticipé la baisse des recettes. Il a été décidé:

- d'intégrer l'estimation de la perte fiscale due à la baisse des impôts cantonaux, évaluée à 7,58 millions de francs, à la suite de la votation de novembre 2024.
- d'intégrer la baisse des rentrées financières provenant des supports d'affichage (estimées à 200'000 francs), à la suite de la votation sur la suppression de la publicité à des fins commerciales.

Avec les options:

- d'augmenter les prévisions fiscales sur les personnes physiques, compte tenu de l'arrivée de nouvelles habitantes et habitants, et sur les personnes morales, compte tenu de l'installation de nouvelles entreprises.
- d'estimer à la hausse le résultat du rendement du patrimoine financier grâce au transfert de charges de fonctionnement de la Régie, dans les investissements.

INFORMATIQUE ET ROBOTIQUE

Ateliers de découverte gratuits

La bibliothèque municipale de Lancy propose plusieurs ateliers gratuits sur l'informatique et la robotique dans les semaines à venir, à destination de différents publics. À vos agendas, ne tardez pas à réserver, le nombre de places est limité!

Le premier atelier, destiné aux adultes (dès 16 ans), se déroulera le mardi 11 mars de 18h30 à 20h. Il vous permettra de découvrir les bases de l'intelligence artificielle et d'explorer des outils facilement accessibles, même sans compétences techniques. Le jeudi 20 mars, de 17h30 à 19h, un atelier de réalité virtuelle et de programmation sera proposé aux adolescent-es (12-15 ans), leur permettant de programmer et composer une scène, et de la visionner ensuite à l'aide d'un casque VR et d'un smartphone. Le troisième atelier, pour les enfants (8-11 ans), leur proposera la construction de robots et se déroulera le 9 avril de 16h30 à 18h. Les jeunes participant-es pourront construire un robot équipé de capteurs et moteurs, qui sera capable de se déplacer de manière autonome.

Pour plus d'informations et réserver votre place à ces ateliers, contactez les bibliothécaires directement par téléphone au 022 792 82 23, par courriel à bibliotheque@lancy.ch ou depuis le site web biblio.lancy.ch

Isabelle Andrey,
responsable de la bibliothèque



ART CONTEMPORAIN

Cet hiver à la Villa Bernasconi et à la Ferme de la Chapelle

Les centres d'art de la Ville de Lancy présentent une nouvelle exposition dans chacun des lieux: à la Ferme de la Chapelle, une grande installation de peintures, et à la Villa Bernasconi, des vidéos, des sculptures et des pièces sonores. Performances, visites guidées et atelier pour les enfants complètent ces propositions.

Pour son exposition *L'utopie de paille* à la Ferme de la Chapelle, Gustave Didelot propose jusqu'au 2 mars de grandes peintures qui mettent en scène une communauté de personnages étranges aux costumes bigarrés, vaquant paisiblement à leurs activités quotidiennes. Dans ces œuvres colorées, l'artiste invente tout un univers utopique bienveillant à partir de références multiples, qu'il intitule "Le Monde de la peinture". Il conçoit également un parcours inspiré des jeux vidéo, parsemé de bottes de pailles et de mélodies qui guident le public jusqu'à des passages secrets. Ne manquez pas les deux événements proposés pendant l'exposition: les dimanches 9 février à 15h30, le concert de TroubaDure et Héloïse Farago, et 2 mars à 15h30, la performance de Diane Rivoire.

La Villa Bernasconi présente jusqu'au 16 mars deux artistes qui conçoivent ensemble une exposition autour des narrations féminines, thématique commune à leurs pratiques respectives. Marta Margnetti s'intéresse à son histoire personnelle et familiale pour raconter le rôle de la femme, son rapport au corps et à

l'environnement domestique. Les œuvres de Shirin Yousefi prennent souvent la forme de sons ou d'inscriptions et sont l'aboutissement d'une recherche ancrée dans la politique et les formes de résistances féminines. Le titre choisi pour l'exposition, *Duetto à mi voix* – titre jouant sur l'ambiguïté phonétique à mi-voix / amie voix – évoque des murmures et des chuchotements qui émanent des œuvres sonores présentées dans l'exposition et qui s'unissent en une voix forte et unique. En complément de l'exposition, une visite pour le public aveugle ou malvoyant a lieu le 8 février, et une visite pour non francophones le 16 mars. Pour les enfants de 7 à 12 ans, un atelier est organisé pendant les vacances, du 24 au 28 février de 14h à 17h. Mené par l'artiste Selene Mauvis, ce workshop fait écho aux œuvres sonores de l'exposition de Marta Margnetti et Shirin Yousefi et en particulier à la pratique de siffler des mélodies. La réservation pour l'atelier est obligatoire, par courriel (a.meyer@lancy.ch) ou par téléphone (022 706 16 06). Tout au long de ces expositions, des visites scolaires sont proposées.

Nicole Kunz



ANTIGEL

6.2 — 1.3.2025

FESTIVAL

ANTIGEL

Pour l'édition 2025, le Festival Antigél proposera trois événements sur le territoire lancéen. Le premier rendez-vous sera rock. The Veils, groupe de rock planant mené par le chanteur et musicien Finn Andrews, présentera son septième album intitulé *Asphodels*. Avec sa voix de prédicateur enflammé, Andrews se fait l'architecte d'une palette émotionnelle empreinte de douceur et de tendresse propice à la méditation. Réputés exceptionnels en concert, le groupe déploie une série de balades majestueuses au son de violons aériens, entre vibrations acoustiques chaudes et étincelles country. Le deuxième concert proposé à Lancy invite à une rencontre avec la pop psychédélique de Walter Astral dans laquelle l'univers de la techno flirte avec l'acid. Deux mondes musicaux éloignés qui vouent cependant le même culte à l'onirisme et l'absurde en harmonisant leurs trances mystiques. Le troisième rendez-vous mettra à l'honneur, Bill Frisell, guitariste de jazz influencé par Wes Montgomery et le rock. Frisell se distingue par sa diversité de timbre et sa capacité à embrasser les sonorités américaines. Improvisateur lyrique, il valorise le son métallique des cordes, avec ou sans effets électroniques, et intègre également des éléments de country, blues, folk et rock.

The Veils

Mercredi 12 février à 19h30
Villa Tacchini

Walter Astral

Vendredi 14 février à 20h
Villa Tacchini

Bill Frisell – Solo

Jedi 27 février à 19h30
Institut Florimont

EN SAVOIR +
www.antigel.ch

ENU

AMÉNAGEMENT

Place de Pont-Rouge



© Benjamin Serriten

La Ville de Lancy s'est engagée à adapter la place de Pont-Rouge en un espace urbain plus sûr, fonctionnel et accueillant. Initialement conçue comme un pôle multimodal pour les transports publics, cette place est devenue un lieu central de vie, d'échanges et de rencontres pour les habitantes et habitants, où la convivialité et les activités du quotidien ont pris tout leur sens. Face aux évolutions d'usage et aux enjeux de sécurité croissants, des aménagements structurants ont été planifiés.

Parmi eux figurent l'installation de bornes automatisées pour restreindre l'accès aux véhicules non autorisés et des actions ciblées pour renforcer l'accessibilité universelle du site. Ces interventions amélioreront les qualités de l'espace, en particulier en matière d'inclusivité, de sécurité et d'adaptation aux déplacements des piétons. L'objectif de ces aménagements en devenir est de sécuriser durablement la place de Pont-Rouge afin de renforcer l'appropriation du lieu par ses usagères et usagers, et de valoriser sa qualité d'espace ouvert au cœur du quartier.

BSE

SÉCURITÉ PUBLIQUE

Interdiction de fumer

Adoptée en 2009 à Genève, la loi sur l'interdiction de fumer dans les lieux publics (LIF) protège la population genevoise du tabagisme passif. Elle interdit strictement de fumer dans les lieux fermés accessibles au public, tels que les restaurants, les écoles, les hôpitaux et les transports en commun. Depuis 2022, la loi a été renforcée pour inclure certains espaces extérieurs. Désormais, il est également interdit de fumer aux abords des établissements scolaires, sur les aires de jeux pour enfants, aux arrêts de bus ainsi que dans les lieux sportifs. L'objectif est

clair: protéger la santé publique, en particulier celle des plus jeunes, contre les dangers du tabac. Des exceptions existent, comme les fumeurs isolés ou ventilés, mais elles sont strictement encadrées. La loi (art. 8 LIF) prévoit que tout-e contrevenant-e est passible d'une amende allant de 100 à 1'000 francs. En respectant ces interdictions, chacun-e contribue à protéger la santé publique, à préserver un environnement propre et à garantir des espaces partagés plus agréables pour toutes et tous.

EDE



© Sandra Malba

INCLUSION NUMÉRIQUE / CONFÉRENCE

Sécurité informatique



La Ville de Lancy organise une conférence le mardi 18 mars 2025 à 14h, à la salle communale du Petit-Lancy (entrée libre), autour d'un sujet qui nous concerne toutes et tous: la cybercriminalité. Avec le développement des technologies et la généralisation des appareils connectés, il est important de s'informer sur les bonnes pratiques pour utiliser le numérique en toute sécurité, de mieux comprendre les enjeux liés à la protection des données

personnelles et d'explorer des gestes simples pour prévenir les risques en ligne. Animée par Olivier Beaudet-Labrecque, professeur HES Doyen, et par Renaud Zbinden, adjoint scientifique de l'Institut de Lutte contre la criminalité économique (ILCE), cette conférence abordera divers sujets, tels que la cybercriminalité en Suisse, les formes de cybercriminalité, les fondements de la cybersécurité et les bonnes pratiques. Ne manquez pas cette occasion d'apprendre à protéger vos informations personnelles et d'améliorer votre maîtrise des outils numériques!

EN SAVOIR +

Service des affaires sociales et du logement, tél. 022 706 16 66

SCA/MWA/LMA



SPORT

Chèque sport: nouveautés

Depuis janvier, la procédure de demande de chèque sport a changé. Voici les documents à transmettre au Service des sports et des locations:

- Formulaire de demande de chèque sport (nouveau),
- Copie de l'attestation de subside de l'assurance-maladie de l'enfant 2025,
- Copie de la pièce d'identité de l'enfant.

Seuls les dossiers complets seront traités dans un délai de 10 à 15 jours et peuvent être transmis par l'un des biais suivants: par courriel chequesport@lancy.ch (nouveau), par courrier (Ville de Lancy, Service des sports et des locations, route du Grand-Lancy 41, 1212 Grand-Lancy) ou directement au guichet du Service des sports et des locations à l'avenue Eugène-Lance 38 bis.

Autre nouveauté: la moitié des chèques sera dorénavant distribuée durant le premier semestre, soit du 1^{er} janvier au 30 juin 2025.

L'attribution de l'autre moitié reprendra dès la rentrée scolaire, soit dès le 18 août 2025.

Les conditions d'obtention restent les mêmes.

Le chèque sport est disponible en quantité limitée et est valable jusqu'au 31 décembre 2025.

EN SAVOIR +
www.lancy.ch

CGI

MOBILITÉ

Subvention pour les 25-64 ans

La Ville de Lancy continue de soutenir les adultes à l'utilisation des transports publics en offrant CHF 100.- pour l'achat de votre abonnement annuel Unireso ou Léman Pass. À compter du 3 février 2025, les Lancéen-nes adultes entre 25 et 64 ans pourront de nouveau prétendre à cette subvention. La démarche reste inchangée par rapport à l'année précédente. Pour bénéficier de l'offre, il suffit de vous connecter sur www.webshop.tpg.ch et d'accéder à l'offre adulte de Lancy. Pour vous aider dans votre démarche, vous pourrez trouver sur le site web de la Ville (www.lancy.ch) la procédure

expliquée pas à pas. Attention, le nombre d'abonnements subventionnés est limité. Il est conseillé d'acheter votre abonnement dès que vous recevez la validation de votre subvention. Vous n'avez pas d'accès internet? Vous avez des questions ou besoin d'aide?

N'hésitez pas à contacter le Service Relation Clientèle des tpg au 00800 022 021 20 (numéro gratuit) ou à vous rendre dans une des trois agences tpg suivantes: Lancy-Pont-Rouge, Rive ou Gare Cornavin.

NFA



INSERTION PROFESSIONNELLE

Recrutement en direct



Tu es lancéen-ne, âgé-e entre 15 et 25 ans, et tu souhaites obtenir de l'aide dans tes recherches de stage, de formation ou d'emploi? N'hésite pas à nous contacter car nous pouvons te proposer diverses prestations: suivi régulier, soutien dans la constitution d'un dossier de candidature, mises en activités. Un recrutement en direct est organisé le mercredi 19 mars 2025 de 14h à 17h (sans inscription) à la salle Le Manège, route de Chancy 127.

Cet événement est organisé par l'OFPC et

son Centre associé d'Onex en collaboration avec les Villes de Lancy et d'Onex, les Communes de Bernex et Confignon, et la région Champagne. Lors de cet après-midi, tu as la possibilité d'entrer directement en contact avec des entreprises formatrices. Des coachs seront à ta disposition pour te donner des conseils et te préparer aux entretiens. Nous vous rappelons que Contact Emploi Jeunes vous accueille sur place ou par téléphone au 022 706 16 60, le mardi de 13h30 à 16h30, et le mercredi et jeudi de 8h30 à 11h30, à la route du Grand-Lancy 98, 1212 Grand-Lancy.

AST



TRAVAUX ET ÉNERGIE

Déménagement du SE

Dans une démarche de réorganisation et optimisation des infrastructures de son Service de l'environnement (SE), auparavant dispersées entre différents sites, notamment Gérard-de-Ternier, le parc Chuit, le cimetière et la route du Grand-Lancy, la Ville de Lancy a récemment acquis des surfaces d'entrepôt, techniques et administratives dans l'immeuble industriel en cours de réalisation au chemin des Rambossions. Les travaux de la première étape touchant à leur fin, le déménagement d'une partie des collaborateurs-trices vise à améliorer l'efficacité des déplacements de l'équipe "voirie", tout en regroupant les jardiniers-ères du Grand-Lancy, qui travaillaient

jusqu'alors dans un dépôt vétuste ne respectant plus les normes de sécurité et les exigences de l'OCIRT. Avec le nouveau site de la voirie du Grand-Lancy, la Ville offre désormais des conditions de travail adaptées, répondant aux besoins de ses équipes. De plus, avec le développement des nouveaux quartiers au Grand-Lancy, ce déménagement s'inscrit dans une stratégie globale de rationalisation des déplacements et de gestion des espaces, approuvée en 2020 par la Commission de l'environnement et du développement durable du Conseil municipal.

SDE



© Ariane Catton

THÉÂTRE

La poésie de l'échec

Un canapé, une lampe, le décor est posé pour une comédie qui déménage! Ici, tout se joue dans l'univers sonore et l'élasticité des interprètes. Une mère et ses deux enfants se retrouvent lors d'un anniversaire, quelques mois après la mort du père. Commence une soirée de révélations familiales et d'aveux. Non-dits et émotions se libèrent dans une remarquable et surprenante combinaison de gestes, mimiques, acrobaties, lumières et bruitages savamment orchestrés par un beat-boxer, virtuose des percussions vocales et buccales. La compagnie Marjolaine Minot donne à voir et à entendre une performance scénique et vocale pleine d'humour, une œuvre originale et inclassable.

Mardi 11 février à 20h

Salle communale du Petit-Lancy

Tarif plein: CHF 10.-

Tarif réduit: CHF 5.-

Billetterie: www.lancy.ch/nomades

ENU

RETRAITE

La Ville de Lancy organise une séance d'information sur les prestations financières à la retraite le mardi 25 mars de 14h30 à 16h à la salle communale du Petit-Lancy, en collaboration avec le Centre d'animation pour retraité-es (CAD). Le Service des affaires sociales et du logement, l'Hospice général, le Service des prestations complémentaires et la Plateforme du réseau seniors Genève informent et échangent avec les futur-es retraité-es et les seniors sur leurs droits. Entrée libre. Transport pour personnes à mobilité réduite sur inscription au 0800 0000 28.

MCM / LTO / LMA



APPEL À CANDIDATURE

Mérite de Lancy 2024

Chaque année, la Ville de Lancy décerne le prix du Mérite. Les personnes, sociétés ou groupements répondant aux critères du règlement d'attribution de cette distinction sont invitées à remplir le formulaire d'inscription disponible sur www.lancy.ch. Vous êtes une association basée à Lancy et n'avez pas reçu le formulaire par courrier? Nous vous invitons à nous faire parvenir sans attendre vos coordonnées (nom, adresse postale et adresse courriel) à l'adresse suivante: receptionofficielles@lancy.ch

Le délai d'inscription est fixé au lundi 31 mars 2025.

RPE



SOCIAL

Permanences impôts 2024

Le Service des affaires sociales et du logement propose une permanence impôts pour les personnes domiciliées sur la commune qui ne dépassent pas les critères de revenus et de fortune suivants:

Personne seule: revenus:

CHF 50'000.-, fortune:

CHF 10'000.-

Couple: revenus: CHF 60'000.-

(+ CHF 8'000.- par enfant à charge), fortune: CHF 12'000.-

Inscription: en présentiel, entre le 1^{er} février et le 31 mars 2025

Où: Service des affaires sociales et du logement, route de

Saint-Julien 63, Grand-Lancy
Prix: CHF 25.-, non remboursable, à régler lors de l'inscription.

En outre, afin d'encourager les jeunes contribuables à se familiariser avec leurs obligations fiscales, nous collaborons avec l'administration fiscale cantonale et proposerons en mars 2025 une permanence destinée aux Lancéen-nes âgé-es entre 18 et 25 ans. Un courrier nominatif avec les informations détaillées parviendra aux intéressé-es dans le courant du mois de février. Lors de cette

permanence, des professionnels se tiendront à disposition pour répondre aux différentes questions et accompagner les jeunes dans l'établissement de leur déclaration d'impôt.

Inscription selon modalités du courrier (gratuit).

EN SAVOIR +
TÉL. 022 706 16 66

Manuela Clavijo Mazzeo,
responsable de l'action sociale
individuelle

ENVIRONNEMENT

Cimetière de Lancy

Les détentrices et détenteurs de concessions de personnes inhumées dans le cimetière de Lancy en 2005, qui souhaitent les renouveler ou ne souhaitent pas poursuivre, sont invité-es à contacter le Service de l'environnement au 022 706 15 13 ou ciminfo@lancy.ch. En cas de non-renouvellement des concessions arrivées à échéance, les divers ornements placés sur les tombes devront être enlevés au plus tard le 31 mars 2026; faute de quoi la Ville de Lancy en disposera librement. Les urnes du columbarium seront quant à elles placées dans le jardin du souvenir.

ASA



© Alain Grosclaude

SOCIAL

Autour d'une table

Le coin Gourmand invite les aîné-es pour un repas avec une animation, préparé et servi par les bénévoles. Au Petit-Lancy (Maison de la Sécurité): 3 février, 3 mars, 7 avril, 5 mai et 2 juin. Au Grand-Lancy (Espace Palettes): 20 janvier, 17 février, 17 mars, 19 mai et 16 juin.

Sur inscription, 10 francs. Pour les personnes à mobilité réduite, un service de transport gratuit est disponible (022 706 16 94 ou cal@lancy.ch). Venez vous informer, cuisiner et déguster un menu aux ateliers de cuisine aux "basses émissions carbone". À l'Espace Palettes: 10 février, 10 mars, 14 avril, et 12 mai. Sur inscription (tout public) au 022 706 16 84 ou benevolat@lancy.ch, 5 francs.

EN SAVOIR +
www.lancy.ch

LMA / LTO / MMA / CEW

SÉCURITÉ

Test des sirènes 2025

Chaque année, le premier mercredi du mois de février, on procède à un test des sirènes dans toute la Suisse. L'alarme est caractérisée par un son oscillant continu d'une durée d'une minute. Le test annuel a lieu le 5 février 2025 dès 13h30. Les différents essais permettent de contrôler le réseau cantonal d'alarme à la population.

SBE

Décisions du Conseil municipal

Séance du 12 décembre 2024

- **Préavis favorable à l'adoption du Plan localisé de quartier N° 30'123, Semailles-Curé-Baud (dit "Passereaux"), avec trois recommandations**
- **Acceptation de la résolution intitulée «Affichons notre soutien aux communes qui s'opposent aux fermetures de la Poste»**
- **Acceptation du crédit d'investissement de Fr. 408'700.— pour la rénovation du groupe scolaire de l'école en Sauvy**
- **Acceptation du crédit de construction de Fr. 497'000.— pour l'assainissement de l'éclairage public**
- **Acceptation du crédit d'investissement de Fr. 422'000.— pour l'amélioration de l'offre de stationnement vélos – Etape 1**
- **Acceptation du budget de fonctionnement annuel 2025 et fixation des centimes additionnels, ainsi qu'autorisation d'emprunter**
- **Acceptation du versement de la contribution annuelle 2025 au Fonds intercommunal de développement urbain (FIDU)**
- **Acceptation de la délibération relative aux amortissements complémentaires 2024**



© Manuel Frme

Prochaine séance:
Jeudi 13 février 2025 à 20h

Dix séances plénières publiques ont lieu chaque année dans la salle du Conseil municipal, à la Mairie (route du Grand-Lancy 41). À l'issue de chaque séance, un procès-verbal ainsi qu'un extrait du registre des délibérations sont publiés et accessibles sur le site de la commune:
www.lancy.ch/seancescm

ECR



© Nicolas Dupraz

SOCIAL

Noces d'or, de diamant et de platine

Chaque année en décembre, la Mairie a le plaisir de convier les couples domiciliés à Lancy, ayant célébré dans l'année leurs noces d'or, de diamant ou de platine, à une réception conviviale et festive. En 2024, 79 couples ayant célébré leur anniversaire de mariage ont été invités à un repas festif, placé sous le signe de l'amour et de la convivialité, en présence des autorités. L'après-midi s'est clôturé pour les 32 couples présents sur la piste de danse, dans une ambiance joyeuse et chaleureuse.

LTO

EN SAVOIR +
Tél. 0800 00 00 28
cal@lancy.ch

À DÉCOUVRIR

Espace 62



© Association Equety

L'Espace 62, au service des habitant-es de Lancy, est conçu pour favoriser le partage, la réparation et l'entraide. Situé à l'avenue des Communes-Réunies 62 (entrée derrière l'Étoile Palettes), il permet d'emprunter des objets avec La Manivelle, de réparer avec un atelier équipé et de s'organiser entre voisin-es pour échanger des services.

L'espace est ouvert mardi, jeudi et vendredi de 14h à 19h, et le mercredi de 14h à 18h (hors jours fériés, ponts et vacances scolaires).

EN SAVOIR +
Tél. 077 444 03 19
www.espace62.ch

ESC

SOCIAL

Assemblée Chapelle-Sciers

Un poulailler communautaire, un totem de réparation de vélo, un cours de français: ces initiatives, menées par des habitant-es de La Chapelle et Les Sciers, ont été soutenues par le contrat de quartier. Vous pourrez les découvrir, ainsi que d'autres projets en cours lors de l'assemblée du contrat de quartier La Chapelle-Les Sciers, qui aura lieu le jeudi 20 mars à 19h à l'aula de l'école Le Sapay.

VES

CONSOMMATION DURABLE

Abonnement Manivelle gratuit: profitez-en!

Bonne nouvelle pour les Lancéennes et Lancéens! Suite au succès des abonnements annuels Manivelle, la Ville de Lancy augmente leur nombre pour 2025. Une belle opportunité d'expérimenter le partage d'objets et d'adopter une consommation plus responsable. En effet, l'emprunt et la mutualisation d'objets réduit le gaspillage et favorise les liens de proximité.

Comment obtenir votre abonnement d'une valeur de CHF 100.-?

Créez un compte sur www.manivelle.ch et remplis-

sez le formulaire en ligne.

Attention: ne payez pas l'abonnement en ligne, attendez la validation par La Manivelle.

Envoyez par courriel à info@manivelle.ch: une preuve de résidence (par exemple, une facture SIG ou de téléphone) et une copie de votre pièce d'identité. Activation sous 48h. Vous préférez le contact direct? Vous pouvez aussi vous rendre directement à l'Espace 62 (information ci-contre).

ESC

L'actualité communale en un coup d'œil. Veuillez vous référer aux sites internet indiqués ci-dessous, afin de disposer d'informations actualisées (changements d'horaires, reports, annulations, etc.).

TERROIR

Marchés de Lancy



Marché de Pont-Rouge: les mercredis de 16h à 20h (horaire hiver) / réouverture du marché le 12 février.

Marché des Ormeaux: les lundis et jeudis de 6h à 14h

Marché du 1^{er} Août: les mercredis et vendredis de 6h à 14h

www.lancy.ch

Toute l'année, les marchés de Lancy proposent des produits régionaux et de saison.

LECTURE

Né pour lire

Samedi 1^{er} et mercredi 19 février de 9h à 9h45

Bibliothèque municipale de Lancy
Sur inscription, tél. 022 792 82 23, gratuit, jeune public (0-4 ans)
biblio.lancy.ch

SOCIAL

Coin gourmand des aîné-es

Lundi 3 février de 12h à 14h30
Maison de la sécurité

Sur inscription, 10 francs par repas, tél. 022 706 16 94, cal@lancy.ch
www.lancy.ch

AVIS OFFICIEL

Test national des sirènes

Mercredi 5 février dès 13h30
www.lancy.ch

VISITE D'EXPOSITION

Au-delà du regard, visite descriptive pour personnes malvoyantes ou aveugles

Samedi 8 février de 15h à 16h30
Villa Bernasconi
Gratuit, sans inscription
www.villabernasconi.ch

CONCERT

TroubaDure avec Héloïse Farago

Dimanche 9 février à 15h30
Ferme de la Chapelle
Gratuit, sans réservation
www.fermedelachapelle.ch

SOCIAL

Atelier de cuisine bas carbone

Lundi 10 février
Espace Palettes
Sur inscription, 5 francs, tél. 022 706 16 84, benevolat@lancy.ch
www.lancy.ch

THÉÂTRE

La poésie de l'échec

Mardi 11 février à 20h
Salle communale du Petit-Lancy
Plein tarif : CHF 10.- / Tarif réduit: CHF 5.-
www.lancy.ch

FESTIVAL ANTIGEL

Concert The Veils

Mercredi 12 février à 19h30
Villa Tacchini – Le Pavillon
Billetterie sur www.antigel.ch

POLITIQUE

Séance du Conseil municipal

Jeudi 13 février à 20h
Mairie de Lancy
www.lancy.ch

FESTIVAL ANTIGEL

Concert Walter Astral

Vendredi 14 février à 20h
Villa Tacchini – Le Pavillon
Billetterie sur www.antigel.ch

SOCIAL

Coin gourmand des aîné-es

Lundi 17 février de 12h à 14h30
Espace Palettes
Sur inscription, 10 francs par repas, tél. 022 706 16 94, cal@lancy.ch
www.lancy.ch

LECTURE

Lectures hivernales

Mercredi 19 février de 15h30 à 16h
Bibliothèque municipale de Lancy
Sur inscription, tél. 022 792 82 23, gratuit, jeune public (dès 4 ans)
biblio.lancy.ch

RENCONTRE

Bookclub de Fanny et Laetitia



Mardi 25 février de 18h30 à 19h30
Bibliothèque municipale de Lancy
Renseignements, tél. 022 792 82 23, gratuit, public adulte (dès 16 ans)
biblio.lancy.ch
Rendez-vous chaque dernier mardi du mois pour partager des lectures autour d'un apéro.

RENCONTRE

Club ado's

Jeudi 27 février de 18h à 19h
Bibliothèque municipale de Lancy
Renseignements, tél. 022 792 82 23, gratuit, public adolescent (10-13 ans)
biblio.lancy.ch

FESTIVAL ANTIGEL

Concert Bill Frisell - Solo

Jeudi 27 février à 19h30
Institut Florimont
Billetterie sur www.antigel.ch

EXPOSITION

L'utopie de paille, Gustave Didelot

Jusqu'au 2 mars, du mercredi au dimanche, de 14h à 18h
Ferme de la Chapelle
www.fermedelachapelle.ch

EXPOSITION

Duetto à mi voix, Marta Margnetti, Shirin Yousefi



Jusqu'au 16 mars, du mercredi au dimanche, de 14h à 18h
Villa Bernasconi
www.villabernasconi.ch
Deux artistes conçoivent ensemble une exposition autour des narrations féminines, thématique commune à leurs pratiques respectives.

Les coups de cœur de la Bibliothèque

Explorer les innovations numériques: ressources à découvrir

L'informatique évolue sans cesse, et la bibliothèque propose des magazines et livres sur les avancées technologiques et les innovations du secteur. Aujourd'hui, nous mettons en avant deux ressources enrichissantes sur l'univers numérique et les meilleures pratiques à adopter.



01net

Bimensuel consacré aux nouvelles technologies et au numérique, il aide à choisir le matériel au meilleur prix, à comprendre les services en ligne et les réseaux sociaux, à réaliser des démarches sur internet, à protéger ses données personnelles et à maîtriser les logiciels. Les journalistes analysent l'actualité, dénichent les bonnes affaires et guident vers une meilleure maîtrise des technologies.



Vivre avec ChatGPT l'intelligence artificielle aura-t-elle réponse à tout?

Alexandre Gefen
Les éditions de l'Observatoire

Une nouvelle ère s'ouvre avec l'intelligence artificielle, promettant une assistance pour la programmation, la traduction, la séduction, l'enrichissement, mais aussi la tricherie et le mensonge, tout en créant des images et discours avec rapidité. Ce livre propose une enquête sur ChatGPT, explorant ses origines, son fonctionnement ainsi que des conseils pour l'utiliser efficacement et éviter ses biais.





Correction auditive

Mieux entendre... pour mieux vivre!

- Test auditif gratuit
- Essai d'appareils acoustiques sans engagement
- Protections auditives sur mesure

CAP-Audition – Tél. 022 535 02 00

Communes-Réunies 3 – 1212 Grand-Lancy

(lundi-vendredi)

au **Groupe Médical d'Onex** – Tél. 022 879 50 41

Route de Loëx 3 – 1213 Onex

(lundi, mardi, jeudi matin)

cap-audition.ch



**BON POUR UNE CONSULTATION
GRATUITE SUR RENDEZ-VOUS**

Podologie semelles sur mesure

Semelles médicales pour enfants, adultes et sportifs
Traitement des troubles statiques et amélioration de la posture

CAP-Podothérapie – Tél. 022 535 02 00

Communes-Réunies 3 – 1212 Grand-Lancy

(du lundi au vendredi)

au **Groupe Médical d'Onex**

Tél. 022 879 50 41

Route de Loëx 3 – 1213 Onex

(lundi, mardi, jeudi matin)

cap-podothérapie.ch



CABINET INFIRMIER RAYON DE SOLEIL

**Vous propose des soins infirmiers
personnalisés à domicile pour les adultes,
enfants, personnes âgées, handicapées
ou dépendantes.**

Prise en charge par les assurances.

NOS PRESTATIONS 7 JOURS SUR 7

Soins infirmiers à domicile

Garde privée

NOS PRESTATIONS SPÉCIFIQUES

Evaluations et conseils • Examens et traitements
Prise de tension artérielle • Contrôle de glycémie
Prise de sang • Vaccinations • Injections
intramusculaires, intraveineuses et sous-cutanées
Réfection de pansements • Soins de base
Soins palliatifs (accompagnement en fin de vie)

Tél. 022 793 07 37

Mobile: 079 420 71 18

Fax: 022 793 50 80

info@ci-rayondesoleil.ch

www.ci-rayondesoleil.ch

SUNSET GYM PETIT-LANCY

Votre nouveau fitness au Petit-Lancy!

Ouvert 24/24, 7/7, 365 jours/an



2, chemin Louis-Hubert

1213 Petit-Lancy

Bâtiment Small City - 6^e étage

T. 022 792 38 69 + 079 548 14 68

Accès: bus 2, 19, 21, 22, 23, 28, 40, 42

Parking couvert

Abonnement annuel:

CHF 799.-

au lieu de CHF 1'099.-

+ carte CHF 20.-

**CHF 100.- de remise
supplémentaire**

uniquement
sur présentation
de ce bon

*(possibilité de remboursement
avec assurance complémentaire,
min. CHF 200.- (sauf Assura)*

Renseignements : sunset.gym.geneve@gmail.com